



Universiteit  
Leiden  
The Netherlands

## **Anglo-Saxon prognostics: a study of the genre with a text edition**

Chardonens, L.S.

### **Citation**

Chardonens, L. S. (2006, June 22). *Anglo-Saxon prognostics: a study of the genre with a text edition*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/4439>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/4439>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

## BIBLIOGRAPHY

### ABBREVIATIONS

ABOMEL	Annotated Bibliographies of Old and Middle English Literature	CSASE	Cambridge Studies in Anglo-Saxon England
Add.	Additional	CSEL	Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum
AF	Anglistische Forschungen	CSML	Cambridge Studies in Medieval Literature
<i>AfK</i>	<i>Archiv für Kulturgeschichte</i>	CTC	Cambridge, Trinity College
<i>AJP</i>	<i>American Journal of Philology</i>	CUL	Cambridge, University Library
AkAWB	Abhandlungen der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin	CUP	Cambridge University Press
AM	Ars Medica. Texte und Untersuchungen zur Quellenkunde der alten Medizin	Dér	Documents, études et répertoires publiés par l'institut de recherche et d'histoire des textes
<i>ANQ</i>	<i>American Notes and Queries</i>	DMT	Durham Medieval Texts
<i>Archiv</i>	<i>Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen</i>	<i>DnS</i>	<i>Die neueren Sprachen</i>
<i>ASE</i>	<i>Anglo-Saxon England</i>	Ds	Documents scientifiques du XVe siècle
ASPR	Anglo-Saxon Poetic Records	EBeP	Erlanger Beiträge zur englischen Philologie und vergleichenden Litteraturgeschichte
ASSF	Acta Societatis Scientiarum Fennicæ	ed.	editor(s)
BaPr	Bibliothek der angelsächsischen Prosa	EEMF	Early English Manuscripts in Facsimile
BAW	Bayerische Akademie der Wissenschaften	EETS	Early English Text Society
<i>BC</i>	<i>Bibliothèque de l'école des Chartes</i>	<i>EHR</i>	<i>English Historical Review</i>
BeP	Beiträge zur englischen Philologie	<i>EJES</i>	<i>European Journal of English Studies</i>
<i>Berichte</i>	<i>Berichte über die Verhandlungen der sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, philologisch-historische Klasse</i>	<i>Eranos</i>	<i>Eranos. Acta Philologica Suecana</i>
<i>BGdSL</i>	<i>Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur</i>	<i>ES</i>	<i>English Studies</i>
<i>BGQM</i>	<i>Beiträge zur Geschichte und Quellenkunde des Mittelalters</i>	<i>ESn</i>	<i>Englische Studien</i>
<i>BHM</i>	<i>Bulletin of the History of Medicine</i>	GHÅ	Göteborgs Högskolas Årsskrift
<i>BLR</i>	<i>Bodleian Library Record</i>	GSC	German Studies in Canada
BIVS	Bibliothek des litterarischen Vereins in Stuttgart	HBS	Henry Bradshaw Society
<i>BMQ</i>	<i>British Museum Quarterly</i>	<i>Hermes</i>	<i>Hermes. Zeitschrift für klassische Philologie</i>
BRASE	Basic Readings in Anglo-Saxon England	<i>HL</i>	<i>Historiographia Linguistica</i>
<i>Bsatf</i>	<i>Bulletin de la Société des anciens textes français</i>	HRS	Hampshire Record Society
<i>BsaTG</i>	<i>Bulletin de la société archéologique du Tarn-et-Garonne</i>	<i>Janus</i>	<i>Janus. Archives internationales pour l'histoire de la médecine et la géographie médicale</i>
BsgrT	Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum Teubneriana	<i>JC</i>	<i>Jahrbuch der Charakterologie</i>
<i>BZ</i>	<i>Byzantinische Zeitschrift</i>	<i>JEA</i>	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i>
CCCC	Cambridge, Corpus Christi College	<i>JECS</i>	<i>Journal of Early Christian Studies</i>
CCCM	Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis	<i>JEGP</i>	<i>Journal of English and Germanic Philology</i>
CCSL	Corpus Christianorum, Series Latina	<i>JHS</i>	<i>Journal of Hellenic Studies</i>
CIL	Corpus Inscriptionum Latinarum	JkJG	Jahresbericht über das königliche Joachimsthalsche Gymnasium
CMT	Cambridge Medieval Textbooks	JL	Janua Linguarum
Cont	Continental	<i>JRH</i>	<i>Journal of Religious History</i>
CPC	Cambridge, Pembroke College	<i>JTS</i>	<i>Journal of Theological Studies</i>
<i>CR</i>	<i>Chaucer Review</i>	<i>JWCI</i>	<i>Journal of the Warburg and Courtauld Institutes</i>
		KaA	Kölner anglistische Arbeiten
		L	Latin
		LSLM	Lateinische Sprache und Literatur des Mittelalters

MAA	The Mediaeval Academy of America	SeD	Sammlung englischer Denkmäler in kritischen Ausgaben
<i>MÆ</i>	<i>Medium Ævum</i>		
MOEST	McMaster Old English Studies and Texts	SEL	Studies in English Language
<i>MdUdSL</i>	<i>Monatshefte für deutschen Unterricht, deutsche Sprache und Literatur</i>	ser.	series
MLAA	The Modern Language Association of America	<i>SeT</i>	<i>Segno e Testo. International Journal of Manuscripts and Text Transmission</i>
MRTS	Medieval and Renaissance Texts and Studies	SGLG	Studia Graeca et Latina Gothoburgensia
MSB	Middeleeuwse Studies en Bronnen	SGM	Studien zur Geschichte der Medizin
MsnH	Mémoires de la société néophilologique de Helsinki	SHAW	Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften
MT	Münchener Texte	<i>SiP</i>	<i>Studies in Philology</i>
MTS	Medieval Texts and Studies	SMC	Studies in Medieval Culture
<i>MZ</i>	<i>Meteorologische Zeitschrift</i>	SMIBI	Survey of Manuscripts Illuminated in the British Isles
<i>NAGG</i>	<i>Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde</i>	<i>SN</i>	<i>Studia Neophilologica</i>
nF	neue Folge	SpKkAW	Sitzungsberichte der philosophisch-historische Klasse der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften
<i>NM</i>	<i>Neuphilologische Mitteilungen</i>	ss	supplementary series
NPS	The New Palaeographical Society	<i>Sudhoff</i>	<i>Sudhoffs Archiv für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften, der Pharmazie und der Mathematik</i>
<i>NQ</i>	<i>Notes and Queries</i>	SUPLL	Standford University Publications, Language and Literature
ns	new series	TAPS	Transactions of the American Philosophical Society
NSKME	Neudrucke von Schriften und Karten über Meteorologie und Erdmagnetismus	Thr	Travaux d'humanisme et renaissance
OE	Old English	<i>TPS</i>	<i>Transactions of the Philological Society</i>
<i>OEN</i>	<i>Old English Newsletter</i>	transl.	translator(s)
os	original series	<i>TRSL</i>	<i>Transactions of the Royal Society of Literature</i>
OUP	Oxford University Press	TUGAL	Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur
ÖAW	Österreichische Akademie der Wissenschaften	UNhaiI	Uitgaven van het Nederlands historisch-archaeologisch instituut te Istanbul
PMAAR	Papers and Monographs of the American Academy in Rome	Univ.	University
<i>PRSM</i>	<i>Proceedings of the Royal Society of Medicine</i>	<i>UOQ</i>	<i>University of Ottawa Quarterly</i>
PS	The Palaeographical Society	VCSS	Variorum Collected Studies Series
PWHML	Publications of the Wellcome Historical Medical Library	VKHBDS	Veröffentlichungen der Kommission für die Herausgabe der mittelalterlichen Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz
PWHMM	Publications of the Wellcome Historical Medical Museum	WdF	Wege der Forschung
QFRM	Quellen und Forschungen zum Recht im Mittelalter	WIC	Warburg Institute Colloquia
<i>RB</i>	<i>Revue Bénédictine</i>	WmF	Würzburger medizinhistorische Forschungen
RCSS	Records of Civilization, Sources and Studies	YSE	Yale Studies in English
<i>RES</i>	<i>The Review of English Studies</i>	<i>ZcP</i>	<i>Zeitschrift für celtische Philologie</i>
RG	Rijksuniversiteit te Gent, Werken uitgegeven door de faculteit van de wijsbegeerte en letteren	<i>ZfdA</i>	<i>Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Litteratur</i>
<i>Rlr</i>	<i>Revue des langues romanes</i>	<i>ZfSL</i>	<i>Zeitschrift für französische Sprache und Literatur</i>
<i>RMP</i>	<i>Rheinisches Museum für Philologie</i>	<i>ZrP</i>	<i>Zeitschrift für romanische Philologie</i>
<i>Rplb</i>	<i>Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes</i>		
RVV	Religionsgeschichtliche Versuche und Vorarbeiten		

## PRINTED PRIMARY AND SECONDARY SOURCES

For manuscripts, see the index of manuscripts.

- Adamson, M.W. (1995). *Medieval Dietetics. Food and Drink in Regimen sanitatis Literature from 800 to 1400*. GSC 5. Frankfurt am Main: Lang.
- Aimone, P.V., ed. (2003). *Summa Simonis Bisinianensis*. [http://www.unifr.ch/cdc/summa\\_simonis\\_de.php](http://www.unifr.ch/cdc/summa_simonis_de.php) [accessed 30 October 2004].
- Alauzier, L. d' (1970-71). 'Des jours néfastes au Moyen Age', *BsaTG* 96, 79-80.
- Alexander, J.J.G., and C.M. Kauffmann (1973). *English Illuminated Manuscripts 700-1500*. Brussels: Bibliotheque Royale Albert Ier.
- Alexander, J.J.G., and E. Temple (1985). *Illuminated Manuscripts in Oxford College Libraries, The University Archives and the Taylor Institution*. Oxford: OUP.
- Arnaldus de Villanova (1514). *De regimine sanitatis*, in *Opera*, 71v-94r. Venice: Octav. Scoti.
- Artemidori Daldiani et Achmetis Sereimi F. oneirocritica, Astrampsychi et Nicephori versus etiam oneirocritici* (1603). Paris: Marcus Orry.
- Assmann, B., ed. (1888). 'Eine Regel über den Donner', *Anglia* 10, 185.
- , ed. (1889a). 'Prophezeiung aus dem 1. Januar für das Jahr', *Anglia* 11, 369.
- , ed. (1889b). *Angelsächsische Homilien und Heiligenleben*. BaPr 3. Kassel: Wigand.
- Atkins, I. (1928). 'An Investigation of Two Anglo-Saxon Kalendars (Missal of Robert of Jumièges and St. Wulfstan's Homiliary)', *Archeologia* 78 (2nd ser. 28), 219-54.
- Auty, R., et al. (1980-99). *Lexikon des Mittelalters*. 10 vols. Munich, Zürich: Artemis Verlag, LexMA Verlag.
- Baader, G., and G. Keil, ed. (1982). *Medizin im mittelalterlichen Abendland*. WdF 363. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Baker, P.S. (1980). 'The Old English Canon of Byrthferth of Ramsey', *Speculum* 55, 22-37.
- (1982). 'Byrthferth's *Enchiridion* and the Computus in Oxford, St John's College 17', *ASE* 10, 123-42.
- , and M. Lapidge, ed. (1995). *Byrthferth's Enchiridion*. EETS, ss 15. London: OUP.
- Bannister, H.M. (1916). 'Note on Hatton 113', in Turner (1916), lx-lxii.
- Barlow, C.W. (1950). *Martini Episcopi Bracarensis Opera omnia*. PMAAR 12. New Haven: Yale University Press.
- Bartholomaeus Anglicus (1485). *Liber de proprietatibus rerum*. Strasbourg.
- Bayless, M. (1993). 'Beatus quid est and the Study of Grammar in Late Anglo-Saxon England', *HL* 20, 67-110.
- Beccaria, A. (1956). *I codici di medicina del periodo presalernitano (secoli IX, X e XI)*. Rome: Storia e letteratura.
- Berriot, F., ed. (1989). *Exposicions et significacions des songes et les songes Daniel (manuscrits français de la Bibliothèque Nationale de Paris et de la Staatsbibliothek de Berlin, XIVe, XVe et XVIe siècles)*. Thr 234. Geneva: Droz.
- Best, R.I., ed. (1940). 'An Irish Version of the "Somniale Danielis"', in Ryan (1940), 3-22.
- Betz, H.D., transl. (1986). *The Greek Magical Papyri in Translation, Including the Demotic Spells*. Chicago and London: Univ. of Chicago Press.
- Bezold, C., and F. Boll (1911). *Reflexe astrologischer Keilinschriften bei griechischen Schriftstellern*. SHAW. Philosophisch-historische Klasse 2.7.
- Birch, W. de G. (1878). 'On Two Anglo-Saxon Manuscripts in the British Museum', *TRSL*, 2nd ser. 11, 463-512.
- (1892). *Liber Vitae. Register and Martyrology of New Minster and Hyde Abbey, Winchester*. HRS. London and Winchester: Simpkin and Warren.
- Blum, C. (1943). 'Some Observations on Artemon Miletos and his Dreambook', *Eranos* 41, 28-32.
- Boissonade, J.F., ed. and transl. (1814). *Marinus: Vita Procli*. Leipzig.
- Boll, F., C. Bezold, and W. Gundel (1966). *Sternglaube und Sterndeutung. Die Geschichte und das Wesen der Astrologie*. 5th rev. edn. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Bolte, J., ed. (1901-06). *Georg Wickrams Werke*. 8 vols. BIVS 222, 223, 229, 230, 232, 236, 237, 241. Tübingen: Litterarischen Verein in Stuttgart.
- Bond, E.A., and E.M. Thompson (1873-83). *Facsimiles of Manuscripts and Inscriptions*. 1st ser. 3 vols. PS. London: William Clowes and Sons.
- Bonser, W. (1963). *The Medical Background of Anglo-Saxon England. A Study in History, Psychology, and Folklore*, PWHML, ns 3. London: Wellcome Historical Medical Library.
- Borst, A. (1993). *The Ordering of Time, From the Ancient Computus to the Modern Computer*. Cambridge: Polity Press. Translated from *Computus. Zeit und Zahl in der Geschichte Europas*.

- Bosworth, J., and T.N. Toller, ed. (1882-98). See Bosworth and Toller (1882-1972).
- , ed. (1882-1972). *An Anglo-Saxon Dictionary*. Oxford: OUP. 3 vols. Vol. 1: *An Anglo-Saxon Dictionary* (Bosworth and Toller 1882-98); vol. 2: *Supplement* (Toller 1908-21); vol. 3: *Enlarged Addenda and Corrigenda to the Supplement* (Campbell 1972).
- Bottéro, J. (1974). 'Symptômes, signe, écritures en Mésopotamie ancienne', in Vernant *et al.* (1974), 70-197.
- Bradley, H., ed. (1897). 'An Anglo-Saxon Enigma', *Athenaeum* 1897:I, 682-83.
- Braekman, W.L. (1981). *Fortune-Telling by the Casting of Dice*. Scripta 4. Brussels: OMIREL.
- (1988). *Studies on Alchemy, Diet, Medecine [sic] and Prognostication in Middle English*. Scripta 22. Brussels: OMIREL. [year of publication on title page 1986]
- Brand, J. (1849-55). *Observations on the Popular Antiquities of Great Britain, Chiefly Illustrating the Origin of Our Vulgar and Provincial Customs, Ceremonies, and Superstitions*. 3 vols. Revised and expanded by Sir Henry Ellis. London: Bohn.
- Brandin, L., ed. (1914). 'Traduction française en vers des *sortes apostolorum*', *Romania* 43, 481-94.
- Braswell, L. (1978). 'Popular Lunar Astrology in the Late Middle Ages', in *UOQ* 48, 187-94.
- (1984). 'Utilitarian and Scientific Prose', in Edwards (1984), 337-87.
- Bremmer, R.H. Jr, ed. (1998). *Franciscus Junius F. F. and His Circle*. Amsterdam and Atlanta (GA): Rodopi.
- Brown, A.K. (1978). 'The English Compass Points', *MÆ* 47, 221-46.
- Brown, T.J., F. Wormald, A.S.C. Ross, and E.G. Stanley (1969). *The Durham Ritual. A Southern English Collectar of the Tenth Century With Northumbrian Additions. Durham Cathedral Library A. IV. 19*. EEMF 16. Copenhagen: Rosenkilde and Bagger.
- Budge, E.A.W. (1899). *Egyptian Magic*. London: Kegan Paul, Trench, Trübner.
- (1913). *Syrian Pathology and Therapeutics, or 'The Book of Medicines'*. 2 vols. Oxford: OUP.
- Budney, M. (1997). *Insular, Anglo-Saxon, and Early Anglo-Norman Manuscript Art at Corpus Christi College, Cambridge, An Illustrated Catalogue*. 2 vols. Kalamazoo, Michigan: Medieval Institute Publications.
- Bühler, C.F. (1962). 'Two Middle English Texts of the *Somnia Danielis*', *Anglia* 80, 264-73.
- Burnett, C., and N. Mann, ed. (2005). *Britannia Latina. Latin in the Culture of Great Britain from the Middle Ages to the Twentieth Century*. WIC 8. London, Turin: The Warburg Institute, Nino Aragno Editore.
- Cameron, A.F. (1973). 'A List of Old English Texts', in Frank and Cameron (1973), 25-306.
- *et al.*, ed. (1980-). *Dictionary of Old English*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies.
- Cameron, M.L. (1983). 'The Sources of Medical Knowledge in Anglo-Saxon England', *ASE* 11, 135-55.
- (1993). *Anglo-Saxon Medicine*. CSASE 7. Cambridge: CUP.
- Campbell, A. (1968). *Old English Grammar*. rev. edn. Oxford: OUP.
- , ed. (1972). See Bosworth and Toller (1882-1972).
- Camus, J. (1891). 'Notices et extraits des manuscrits français de Modène antérieurs au xvie siècle', *Rlr* 35, 169-262.
- Cappelli, A. (1990, reprinted 1995). *Lexicon abbreviaturarum*. 6th edn. Milan: Ulrico Hoepli.
- Chabaneau, C. (1880a). 'Les sorts des apotres', *Rlr*, 3rd ser. 4, 157-78.
- (1880b). 'Les sorts des apotres', *Rlr*, 3rd ser. 4, 264-74.
- Chabas, F. (1865). *Le calendrier des jours fastes et néfastes de l'année égyptienne. Traduction complète du Papyrus Sallier IV*. Paris: Dejeussieu.
- Chardonnens, L.S., ed. (2000). 'A New Edition of the Old English "Formation of the Foetus"', *NQ*, ns 47, 10-11.
- Clayton, M. (1990). *The Cult of the Virgin Mary in Anglo-Saxon England*. CSASE 2. Cambridge: CUP.
- , and H. Magennis (1994). *The Old English Lives of St Margaret*. CSASE 9. Cambridge: CUP.
- Clemons, P., ed. (1959). *The Anglo-Saxons. Studies in Some Aspects of Their History and Culture, Presented to Bruce Dickins*. London: Bowes & Bowes.
- (1997). *Ælfric's Catholic Homilies, The First Series, Text*. EETS, ss 17. London: OUP.
- , and K. Hughes, ed. (1971). *England Before the Conquest. Studies in Primary Sources Presented to Dorothy Whitelock*. Cambridge: CUP.
- Cockayne, T.O., ed. (1861). *Narratiunculae anglice conscriptae*. London: J. R. Smith.
- (1864-66). *Leechdoms, Wortcunning, and Starcraft of Early England. Being a Collection of Documents, for the Most Part Never before Printed, Illustrating the History of Science in this Country before the Norman Conquest*. 3 vols. Rolls Series 35. London: Longmans, Green, Reader, and Dyer. Revised edition by C.W. Singer (1961), London: The Holland Press.

- Colgrave, B., and R.A.B. Mynors, ed. and transl. (1991). *Bede's Ecclesiastical History of the English People*. rev. edn. Oxford: OUP.
- Collins, R.L. (1976). *Anglo-Saxon Vernacular Manuscripts in America*. New York: The Scheide Library, The Pierpont Morgan Library.
- Cordoñer, C. (2003). 'Un manuscrito escolar del siglo IX: Royal 15.B.XIX', *SeTI*, 229-45.
- Corrêa, A. (1995). 'Daily Office Books. Collectars and Breviaries', in Pfaff (1995b), 45-60.
- Coxe, H.O. (1852). *Catalogus codicum MSS. qui in collegiis aulisque Oxoniensibus hodie adservantur*. 2 vols. Oxford: OUP.
- Craig, H. (1916). *The Works of John Metham, Including the Romance of Amoryus and Cleopes*. EETS, os 132. London: Kegan Paul.
- Crawford, S.J., ed. (1922). *The Old English Version of the Heptateuch, Ælfric's Treatise on the Old and New Testament and His Preface to Genesis*. EETS, os 160. London: OUP.
- Cross, J.E. and T.H. Hill, ed. and transl. (1982). *The Prose Solomon and Saturn and Adrian and Ritheus*. MOEST 1. Toronto, Buffalo, London: Univ. of Toronto Press.
- Cuissard, C. (1882). *Étude sur les jours égyptiens des calendriers*. LmASC 5. Orléans: E. Colas.
- Damico, H., D. Fennema and K. Lenz, ed. (1998). *Medieval Scholarship. Biographical Studies on the Formation of a Discipline*. Vol 2: *Literature and Philology*. New York and London: Garland.
- D'Aronco, M.A. (2005). 'How "English" is Anglo-Saxon Medicine? The Latin Sources for Anglo-Saxon medical Texts', in Brunett and Mann (2005), 27-41.
- Daunou, P.C.F. (1842-48). *Cours d'études historiques*. 19 vols. Paris.
- Davril, A., T.M. Thidobea and B.-G. Guyot, ed. (1995-2000). *William Durandus' Rationale diuinarum officiorum*. 3 vols. CCCM CXL, CXLA, CXLB. Turnhout: Brepols.
- Dawson, W.R. (1926). 'Some Observations on the Egyptian Calendars of Lucky and Unlucky Days', *JEA* 12, 260-64.
- Deegan, M. (1987). 'Pregnancy and Childbirth in Anglo-Saxon Medical Texts. A Preliminary Survey', in Deegan and Scragg (1987), 17-26.
- , and D.C. Scragg, ed. (1987). *Medicine in Early Medieval England, Four Studies*. Manchester: Manchester Centre for Anglo-Saxon Studies, Univ. of Manchester.
- Derolez, R. (1954). *Runica Manuscripta. The English Tradition*. RG 118. Bruges: De Tempel.
- (1971). 'The Orientation System in the Old English *Orosius*', in Clemons and Hughes (1971), 253-68.
- Desham, R. (1977). 'The Leofric Missal and Tenth-Century English Art', *ASE* 6, 145-73.
- Dieterich, A. (1901). 'ABC-Denkmal', in *RMP*, nF 56, 77-105.
- Divjak, J., ed. (1971). *Aurelius Augustinus. Epistolae ad Galatas expositionis liber unus*. Sancti Aurelii Augustini Opera IV.1, 53-141. CSEL 84. Vienna: Hoelder, Pichler, Tempsky.
- Doane, A.N. (1994). See Pulsiano and Doane (1994-)
- , and T.J. Grade (2001). See Pulsiano and Doane (1994-).
- Dobbie, E.V.K., ed. (1942). *The Anglo-Saxon Minor Poems*. ASPR 6. London and New York: Routledge and Kegan Paul.
- Dobschütz, E. von (1912). *Das Decretum Gelasianum de libris recipiendis et non recipiendis*. TUGAL, 3rd ser., vol. 8.4. Leipzig: J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung.
- Dold, A. (1948). *Die Orakelsprüche im St. Galler Palimpsestcodex 908 (die sogenannten 'sortes Sangallenses')*. ÖAW, philosophisch-historische Klasse, Sitzungsberichte 225:4. Vienna: Rudolf M. Rohrer.
- Drexel, F. (1921). 'Das anonyme Traumbuch des Cod. Paris. gr. 2511', *Laographia* 8, 347-75.
- (1922). 'Das Traumbuch des Patriarchen Nikephoros', in Koeniger (1922), 94-118.
- (1923). 'Das Traumbuch des Patriarchen Germanos', *Laographia* 7, 433-48.
- (1925). *Achmetis Oneirocriticon*. BsgT. Leipzig: Teubner.
- (1926). 'Das Traumbuch des Propheten Daniel nach dem Cod. Vatic. Palat. gr. 319', *BZ* 26, 290-314.
- Ducange, C. du Fresne, et al. (1937-38). *Glossarium mediae et infimae latinitatis*. 10 vols. new edn. Paris.
- Eales, R., and R. Sharpe, ed. (1995). *Canterbury and the Norman Conquest. Churches, Saints and Scholars 1066-1109*. London and Rio Grande: The Hambleton Press.
- Edwards, A.S.G., ed. (1984, reprinted 1986). *Middle English Prose, A Critical Guide to Major Authors and Genres*. New Brunswick: Rutgers University Press.
- , ed. (2004). *A Companion to Middle English Prose*. Cambridge: D. S. Brewer.
- Einarsson, S. (1937). 'Old and Middle English Notes', *JEGP* 36, 183-87.

- Elliott, R.W.V. (1989). *Runes. An Introduction*. 2nd edn. Manchester, New York: Manchester University Press, St. Martin's Press.
- Epe, A., ed. (1995). *Wissensliteratur im angelsächsischen England. Das Fachschrifttum der vergessenen artes mechanicae und artes magicae. Mit besonderer Berücksichtigung des Somniale Danielis. Edition der (lateinisch-)altenglischen Fassungen*. Münster: Verlag Tebbert.
- Eriksson, S. (1956). *Wochentagsgötter, Mond und Tierkreis. Laienastrologie in der römischen Kaiserzeit*. SGLG 3. Stockholm: Almqvist and Wiksell.
- Euw, A. von, and J.M. Plotzek (1979-85). *Die Handschriften der Sammlung Ludwig*. 4 vols. Cologne: Schnütgen-Museum.
- Evans, E. ed. (1969). *Aurelius Augustinus. Enchiridion ad Laurentium de fide et spe et caritate*. Sancti Aurelii Augustini Opera XIII.2, 21-114. CCSL 46. Turnhout: Brepols.
- Ferckel, C. (1914). 'Ein deutscher anatomischer Vindiciantext', *Sudhoff* 7, 306-18.
- Fischer, S.R., ed. (1982a). *The Complete Medieval Dreambook. A Multilingual, Alphabetical Somniale Danielis Collation*. Bern, Frankfurt am Main: Peter Lang.
- (1982b). 'Ein deutsches "Somniale Danielis"-Fragment aus dem späten Mittelalters', *ZfdA* 110, 145-51.
- (1983). 'Dreambooks and the Interpretation of Medieval Literary Dreams', *AfK* 65, 1-20.
- (1989). *Das Somnarium. Ein mittelalterliches Traumbuch*. Bern: Peter Lang.
- Flint, V.I.J. (1991). *The Rise of Magic in Early Medieval Europe*. Princeton: Princeton University Press.
- Forshall, J. (1834-40). *Catalogue of Manuscripts in the British Museum*. ns I. 3 vols. London: British Museum.
- Fowler, R., ed. (1972). *Wulfstan's Canons of Edgar*. EETS, os 266. London: OUP.
- Förster, M. (1903). 'Die Kleinliteratur des Aberglaubens im altenglischen', *Archiv* 110, 346-58.
- (1906). 'Zur altenglischen Mirabilien-Version', *Archiv* 117, 367-70.
- (1908a). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde I', *Archiv* 120, 43-52.
- (1908b). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde II', *Archiv* 120, 296-305.
- (1908c). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde III', *Archiv* 121, 30-46.
- (1910). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde IV', *Archiv* 125, 39-70.
- (1911). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde V', *Archiv* 127, 31-84.
- (1912a). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde VI', *Archiv* 128, 55-71.
- (1912b). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde VII', *Archiv* 128, 285-308.
- (1912c). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde VIII', *Archiv* 129, 16-49.
- (1916). 'Beiträge zur mittelalterlichen Volkskunde IX', *Archiv* 134, 264-93.
- (1920). 'Der Inhalt der altenglischen Handschrift Vespasianus D. XIV.', *ESm* 54, 46-68.
- (1921). 'Das älteste kymrische Traumbuch (um 1350)', *ZcP* 13, 55-92.
- (1925). 'Die Weltzeitalter bei den Angelsachsen', in *Neusprachliche Studien. Festgabe Karl Luick zu seinem sechzigsten Geburtstag*. *DnS* 33, Beiheft 6, 183-203.
- (1925-26). 'Die altenglischen Traumunare', *ESm* 60, 58-93.
- (1929). 'Die altenglischen Verzeichnisse von Glücks- und Unglückstagen', in Malone and Ruud (1929), 258-77.
- (1936). 'Zwei kymrische Orakelalphabete für Psalterwahrsagung', *ZcP* 20, 228-43.
- (1944). 'Vom Fortleben antiker Sammellunare im englischen und in anderen Volkssprachen', *Anglia* 67/68, 1-171.
- Frank, R., and A.F. Cameron, ed. (1973). *A Plan for the Dictionary of Old English*. Toronto and Buffalo: Univ. of Toronto Press.
- Frantzen, A.J. (1983). *The Literature of Penance in Anglo-Saxon England*. New Brunswick (NJ): Rutgers University Press.
- Franzen, C. (1991). *The Tremulous Hand of Worcester. A Study of Old English in the Thirteenth Century*. Oxford: OUP.
- (1998). See Pulsiano and Doane (1994-).
- Frings, T. (1933). 'Eduard Sievers, geboren zu Lippoldsberg a. d. Weser am 25. November 1850 gestorben zu Leipzig am 30. März 1932', *Berichte* 85:1.
- Gameson, R. (1999). *The Manuscripts of Early Norman England (c. 1066-1130)*. Oxford: OUP.
- Ganz, P. (1978). 'Eduard Sievers', *BGdSL* 100, 40-85.
- Gardiner, A.H., ed. (1935). *Chester Beatty Gift*. 2 vols. HPBM, 3rd ser. London: British Museum.
- Gasquet, A., and E. Bishop (1908). *The Bosworth Psalter. An Account of a Manuscript Formerly Belonging to O. Turville-Petre Esq. of Bosworth Hall now Addit. MS. 37517 at the British Museum*. London: George Bell and Sons.

- Gaster, M. (1891). *Chrestomatie Română. Texte tipă rite și manuscrise [sec. xvi-xix], dialectale și populare*. 2 vols. Leipzig, Bucharest: F. A. Brockhaus, Socecă & Co.
- Gebelin, A.C. de, ed. (1773-82). *Monde primitif, analysé et comparé avec le monde moderne*. 9 vols. Paris: Nicolas Ruault.
- Getz, F. (1998). *Medicine in the English Middle Ages*. Princeton: Princeton University Press.
- Gilson, J.P. (1912). *Catalogue of Additions to the Manuscripts in the British Museum in the Years MDCCCCVI-MDCCCCX*. London: British Museum.
- Gneuss, H. (1964). 'Englands Bibliotheken im Mittelalter und ihr Untergang', in Gneuss (1996a), I.91-121.
- (1981). 'A Preliminary List of Manuscripts Written or Owned in England up to 1100', *ASE* 9, 1-60.
- (1986). 'Anglo-Saxon Libraries from the Conversion to the Benedictine Reform', in Gneuss (1996a), II.643-688.
- (1992). 'Bücher und Leser in England im zehnten Jahrhundert', in Gneuss (1996a), IV.104-30.
- (1994). 'Guide to the Editing and Preparation of Texts for the *Dictionary of Old English*', in Scragg and Szarmach (1994), 7-26.
- (1996a). *Books and Libraries in Early England*. VCSS 558. Aldershot: Ashgate.
- (1996b). *English Language Scholarship. A Survey and Bibliography from the Beginnings to the End of the Nineteenth Century*. MRTS 125. Binghamton (NY): Center for Medieval and Early Renaissance Studies.
- (1997). 'Origin and Provenance of Anglo-Saxon Manuscripts. The Case of Cotton Tiberius A.III', in Robinson and Zim (1997), 13-48.
- (2001). *Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts. A List of Manuscripts and Manuscript Fragments Written or Owned in England up to 1100*. MRTS 241. Tempe (AZ): Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies.
- (2003). 'Addenda and Corrigenda to the *Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts*. *ASE* 32, 293-305.
- Godden, M. (1977). 'Old English', in Rigg (1977), 9-33.
- (1979). *Ælfric's Catholic Homilies, The Second Series, Text*. EETS, ss 5. London: OUP.
- (1992). 'New Year's Day in Late Anglo-Saxon England', *NQ* 237, ns 39, 148-50.
- (2000). *Ælfric's Catholic Homilies, Introduction, Commentary and Glossary*. EETS, ss 18. London: OUP.
- , and M. Lapidge, ed. (1991). *The Cambridge Companion to Old English Literature*. Cambridge: CUP.
- Graffunder, P. (1906). 'Daniels Traumdeutungen. Ein mittelalterliches Traumbuch in deutschen Versen', *ZfdA* 48, 507-31.
- Graham, T. (2001). 'Anglo-Saxon Studies. Sixteenth to Eighteenth Centuries', in Pulsiano and Treharne (2001), 415-433.
- *et al.* (2003). See Pulsiano and Doane (1994-).
- Granlund, J., *et al.* (1956-82). *Kulturhistorisk leksikon for nordisk middelalder fra vikingetid til reformationstid*. 22 vols. Copenhagen: Rosenkilde and Bagger.
- Grattan, J.H.G., and C.W. Singer (1952). *Anglo-Saxon Magic and Medicine, Illustrated Specially from the Semi-Pagan Text Lacnunga*. PWHMM, ns 3. London: OUP.
- Greenfield, S.B., and F.C. Robinson (1980). *A Bibliography of Publications on Old English to the End of 1972*. Manchester: Manchester University Press.
- Grensemann, H., ed. and transl. (1982). *Hippokratische Gynäkologie. Die gynäkologischen Texte des Autors C nach den pseudohippokratischen Schriften De muliebribus I, II, und De Sterilibus*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag.
- Gretsch, M. (1999). *The Intellectual Foundations of the English Benedictine Reform*. CSASE 25. Cambridge: CUP.
- Griffiths, B. (1996). *Aspects of Anglo-Saxon Magic*. Hockwold-cum-Wilton: Anglo-Saxon Books.
- Grub, J. (1984). *Das lateinische Traumbuch im Codex Upsaliensis C 664 (9. Jh.). Eine frühmittelalterliche Fassung der lateinischen Somniale Danielis-Tradition*. LSLM 19. Frankfurt am Main, Bern and New York: Peter Lang.
- Gundel, W. (1907). *De stellarum appellatione et religione Romana*. RVV 3:2, 93-252.
- (1927). 'Individualschicksal, Menschentypen und Berufe in der antiken Astrologie', *JC* 4, 133-93.
- , and H.G. Gundel (1959). *Sterngläubigkeit, Sternreligion und Sternorakel. Aus der Geschichte der Astrologie*. Second edition. Heidelberg: Quelle & Meyer.
- , and H.G. Gundel (1966). *Astrologumena. Die astrologische Literatur in der Antike und ihre Geschichte*. Sudhoff, Beiheft 6. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag.
- Günzel, B. (1993). *Ælfric's Prayerbook (London, British Library, Cotton Titus D. xxvi + xxvii)*. HBS 108. London: Boydell Press.
- Hall, J.R. (2001). 'Anglo-Saxon Studies in the Nineteenth Century. England, Denmark, America', in Pulsiano and Treharne (2001), 434-54.

- Hampson, R.T. (1841). *Medii aevi kalendarium. Dates, Charters, and Customs of the Middle Ages, with Kalendars from the Tenth to the Fifteenth Century, and an Alphabetical Digest of Obsolete Names of Days, Forming a Glossary of the Dates of the Middle Ages with Tables and other Aids for Ascertaining Dates*. 2 vols. London: Causton.
- Handley, R. (1974). 'British Museum MS. Cotton Vespasian D. xiv', *NQ*, ns 21, 243-50.
- Hanna, R. (2002). *A Descriptive Catalogue of the Western Medieval Manuscripts of St. John's College Oxford*. Oxford: OUP.
- Hardwick, C., et al. (1856-67, reprinted 1980). *A Catalogue of the Manuscripts Preserved in the Library of the University of Cambridge*. 5 vols. Cambridge: CUP.
- Harmening, D. (1979). *Superstitio. Überlieferungs- und theoriegeschichtliche Untersuchungen zur kirchlich-theologischen Aberglaubensliteratur des Mittelalters*. Berlin: Erich Schmidt.
- Harris, J.R. (1888). 'The "sortes sanctorum" in the St. Germain Codex (g<sup>1</sup>)', *AJP* 9, 58-63.
- (1901). *The Annotators of the Codex Bezae (With some Notes on Sortes sanctorum)*, London: CUP.
- Harrison, K. (1973). 'The Beginning of the Year in England, c. 500-900', *ASE* 2, 51-70.
- (1978). 'Easter Cycles and the Equinox in the British Isles', *ASE* 7, 1-8.
- Hart, C. (1970). 'The Ramsey *Computus*', *EHR* 85, 29-44.
- Hartel, W. von (1886). 'Bibliotheca patrum latinorum Hispaniensis V', *SpKkAW* 113, 215-84.
- Hartung, A.E., gen. ed. (1998). *A Manual of the Writings in Middle English, 1050-1500. Vol 10: Science and Information*. New Haven: Connecticut Academy of Arts and Sciences.
- Haskins, C.H. (1915). 'The Reception of Arabic Science in England', *EHR* 30, 56-69.
- (1924). *Studies in the History of Mediaeval Science*. Cambridge: Harvard University Press.
- Healey, A. diP., and R.L. Venezky (1980). *A Microfiche Concordance to Old English*, Toronto, Buffalo, London: Pontifical Institute of Mediaeval Studies.
- (2000). *The Complete Corpus of Old English in Electronic Form*. <http://ets.umdl.umich.edu/o/oc/index.html> [accessed 14 April 2005].
- Heimann, A. (1966). 'Three Illustrations from the Bury St. Edmunds Psalter and Their Prototypes. Notes on the Iconography of Some Anglo-Saxon Drawings', *JWCI* 29, 39-59.
- Heinevetter, F. (1912). *Würfel- und Buchstabenorakel in Griechenland und Kleinasien*. Breslau: Graß, Barth & Comp.
- Hélin, M. (1925). *La clef des songes. Ds 2*. Paris.
- Hellmann, G. (1896a) 'Über der chaldaïschen Ursprung modernen Gewitteraberglaubens', *MZ* 13, 236-38.
- (1896b). *Die Bauern-Praktik 1508*. NSKME 5. Berlin: A. Asher & Co.
- Henel, H. (1934a). *Studien zum altenglischen Computus*. BeP 26. Leipzig: Tauchnitz.
- (1934b). 'Planetenglaube in Ælfrics Zeit', *Anglia* 58, 292-317.
- (1934-35). 'Altenglischer Mönchsaberglaube', *ESm* 69, 329-49.
- (1942). *Ælfric's De temporibus anni*. EETS, os 213. London: OUP.
- Hercher, R. (1863). *Astrampsychi oraculorum decades CIII*. Jk]G. Berlin: Unger.
- Hervagius, J. (1563). *Opera Bedae Venerabilis presbyteri Anglosaxonis*. 4 vols. Basel: Hervagius.
- Heslop, T.A. (1995). 'The Canterbury Calendars and the Norman Conquest', in Eales and Sharpe (1995), 53-85.
- Hessels, J.H., ed. (1890). *An Eighth-Century Latin-Anglo-Saxon Glossary Preserved in the Library of Corpus Christi College, Cambridge (MS. No. 144)*. Cambridge: CUP.
- Hickes, G., and H. Wanley (1705). *Antiquæ literaturæ septentrionalis*. 2 vols. Oxford: Sheldon.
- Hill, B.H. (1961-63). 'Frisian Law and the Foetus', *Janus* 50, 55-59.
- Hill, J. (2001). 'The Benedictine Reform and Beyond', in Pulsiano and Treharne (2001), 151-69.
- Hirsh, J.C. (1997). 'Fate, Faith and Paradox. Medieval Unlucky Days as a Context for "Wytte hath Wondyr"', *MÆ* 66, 288-92.
- Hoffmann-Krayer, E., H. Bächtold-Stäubli, et al. (1927-42). *Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens*. 10 vols. Berlin: De Gruyter.
- Hollis, S. (2001). 'Scientific and Medical Writings', in Pulsiano and Treharne (2001), 188-208.
- , and M. Wright (1992). *Old English Prose of Secular Learning*. ABOMEL 4. Cambridge: D. S. Brewer.
- Holthausen, F. (1908). 'Ein altschwedische Donnerregel', *Archiv* 121, 129.
- Honorius of Autun (1583). *Mundi synopsis siue De imagine mundi*. Speyer: B. Albinus.
- Hoops, J. (1889). *Über die altenglischen Pflanzennamen*. Freiburg i. B.: Chr. Lehmann.
- Hughes, A., ed. (1958-60). *The Portiforium of Saint Wulstan (Corpus Christi College, Cambridge, MS. 391)*. 2 vols. HBS 89-90. Leighton Buzzard: Faith Press.

- Hunt, T. (1987). 'Deliciae Clericorum. Intellectual and Scientific Pursuits in Two Dorset Monasteries', *MÆ* 56, 159-82.
- , ed. (1994-97). *Anglo-Norman Medicine*. 2 vols. Cambridge: D.S. Brewer.
- Iconclass (2002). <http://www.iconclass.nl> [accessed 14 April 2005].
- Irvine, S. (2000). 'The Compilation and Use of Manuscripts Containing Old English in the Twelfth Century', in Swan and Treharne (2000), 41-61.
- Jahoda, G. (1969, reprinted 1971). *The Psychology of Superstition*. Harmondsworth: Penguin Books.
- James, M.R. (1900-04). *The Western Manuscripts in the Library of Trinity College, Cambridge, A Descriptive Catalogue*. 4 vols. Cambridge: CUP.
- (1912). *A Descriptive Catalogue of the Manuscripts in the Library of Corpus Christi College Cambridge*. 2 vols. Cambridge: CUP.
- , and C. Jenkins (1930-32). *A Descriptive Catalogue of the Manuscripts in the Library of Lambeth Palace*. 5 vols. Cambridge: CUP.
- , and E.H. Minnis (1915). *A Descriptive Catalogue of the Manuscripts in the Library of Pembroke College, Cambridge, With a Handlist of the Printed Books to the Year 1500*. Cambridge: CUP.
- Jastrow, M. (1905-12). *Die Religion Babylonien und Assyriens*. 2 vols. Giessen: Alfred Töpelmann.
- Jenkinson, F.J.H., ed. (1908). *The Hisperica Famina*. Cambridge: CUP.
- Joannes de Sacrobosco (1566). *Libellus de anni ratione, seu, ut vocatur vulgo, computus ecclesiasticus*. Antwerp: Jean Richard.
- John, E. (1963). 'The Beginning of the Benedictine Reform in England', *RB* 73, 73-87.
- Jones, C.W. (1939). *Bedaes Pseudepigrapha. Scientific Writings Falsely Attributed to Bede*. Ithaca and London: Cornell University Press, OUP.
- (1943). *Bedaes Opera de temporibus*. Cambridge (Mass.): MAA.
- , ed. (1975-80). *Bedaes Venerabilis Opera*. Part VI. *Opera didascalica*. 3 vols. CCSL 123A-C. Turnhout: Brepols.
- Jones, P.M. (1984). *Medieval Medical Miniatures*. London: The British Library and the Wellcome Institute for the History of Medicine.
- Jones, W.H.S., ed. and transl. (1931, reprinted 1979). *Hippocrates*. Vol. IV. Cambridge (MS): Harvard University Press.
- Jordan, L. (1986). 'Demonic Elements in Anglo-Saxon Iconography', in Szarmach and Oggins (1986), 283-317.
- Kauffmann, C.M. (1975). *Romanesque Manuscripts 1066-1190*. SMIBI 3. London: Harvey Miller.
- Keil, G. (1957). 'Die verworfenen Tage', *Sudhoff* 41, 27-58.
- (1960). 'Eine lateinische Fassung von Meister Alexanders Monatsregeln. Bairische Gesundheitsregeln aus dem Ende des 14. Jahrhunderts', in Baader and Keil (1982), 228-59.
- Keiser, G. (1998). 'Scientific and Practical Writings', in Hartung (1998).
- (2004). 'Scientific, Medical, and Utilitarian Prose', in Edwards (2004), 231-47.
- Ker, N.R. (1957). *Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon*. Oxford: OUP.
- (1959). 'Three Old English Texts in a Salisbury Pontifical, Cotton Tiberius C I', in Clemoes (1959), 262-79.
- (1976). 'A Supplement to *Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon*', *ASE* 5, 121-31.
- , and A.J. Piper (1969-92). *Medieval Manuscripts in British Libraries*. 4 vols. Oxford: OUP.
- Keynes, S. (1985). 'The Crowland Psalter and the Sons of King Edmund Ironside', *BLR* 11:6, 359-70.
- (1996). *The Liber vitae of the New Minster and Hyde Abbey Winchester*. EEMF 26. Copenhagen: Rosenkilde and Bagger.
- Kieckhefer, R. (1989). *Magic in the Middle Ages*. CMT. Cambridge: CUP.
- Killy, W., and R. Vierhaus, ed. (1995-2000). *Deutsche biographische Enzyklopädie*. 11 vols. München: K. G. Saur.
- Kitson, P. (1990). 'On Old English Nouns of More than One Gender', *ES* 71, 185-221.
- Klingshirn, W.E. (2002). 'Defining the *Sortes Sanctorum*. Gibbon, Du Cange, and Early Christian Lot Divination', *J ECS* 10, 77-130.
- Knowles, D. (1949). *The Monastic Order in England. A History of its Development from the Times of St Dunstan to the Fourth Lateran Council 943-1216*. corrected edn. Cambridge: CUP.
- (1951). *Decreta Lanfranci, Monachis Cantuariensibus transmissa. The Monastic Constitutions of Lanfranc*. London: Thomas Nelson and Sons.
- Koeniger, A.M. (1922). *Beiträge zur Geschichte des christlichen Altertums und der byzantinischen Literatur. Festgabe Albert Ehrhard zum 60. Geburtstag (14. März 1922)*. Bonn, Leipzig: Schroeder.

- Kooper, E., ed. (2003). *Current Research in Dutch Universities and Polytechnics on Old English, Middle English, and Historical Linguistics. Papers Read at the Twenty-Fourth Research Symposium Held in Utrecht on 13 December 2002*. Utrecht.
- Korhammer, P.M. (1973). 'The Origin of the Bosworth Psalter', *ASE* 2, 173-87.
- (1985). 'The Orientation System in the Old English Orosius: Shifted or not?', in Lapidge and Gneuss (1985), 251-69.
- Körntgen, L. (1993). *Studien zu den Quellen der frühmittelalterlichen Bußbücher*. QFRM 7. Sigmaringen: Jan Thorbecke Verlag.
- Kottje, R. (1980). *Die Bussbücher Halitgars von Cambrai und des Hrabanus Maurus. Ihre Überlieferung und ihre Quellen*. BGQM 8. Berlin, New York: Walter de Gruyter.
- Kotzor, G. (1981). *Das altenglische Martyrologium*. 2 vols. BAW, Abhandlungen, philosophisch-historische Klasse, nF 88/1-2. Munich: Verlag der Bayerischen Akademie der Wissenschaften.
- Kruger, S.F. (1992). *Dreaming in the Middle Ages*. CSML 14. Cambridge: CUP.
- Lapidge, M. (1980). 'The Revival of Latin Learning in Late Anglo-Saxon England', in Mare and Barker-Benfield (1980), 18-22.
- , and H. Gneuss, ed. (1985). *Learning and Literature in Anglo-Saxon England. Studies Presented to Peter Clemoes on the Occasion of his Sixty-Fifth Birthday*. Cambridge: CUP.
- Leemans, C., ed. and transl. (1843-85). *Papyri graeci musei antiquarii publici Lugduni Batavi regis Augustissimi jussu*. 2 vols. Leiden: Brill.
- Lehmann, P. (1914). 'Apuleiusfragmente', *Hermes* 49, 612-20.
- Lendinara, P. (1991). 'The World of Anglo-Saxon Learning', in Godden and Lapidge (1991), 264-81.
- (1999). *Anglo-Saxon Glosses and Glossaries*. VCSS 622. Aldershot: Ashgate.
- Lenker, U. (2000). 'The Monasteries of the Benedictine Reform and the "Winchester School". Model Cases of Social Networks in Anglo-Saxon England?', *EJES* 4:3, 225-38.
- Leonhardi, G., ed. (1905). *Kleinere angelsächsische Denkmäler*. Vol. 1. BaPr 6. Hamburg: Henri Grand.
- Lewis, N. (1976, reprinted 1996). *The Interpretation of Dreams and Portents in Antiquity*. Wauconda: Bolchazy-Carducci Publishers.
- Liebermann, F., ed. and transl. (1903-16). *Die Gesetze der Angelsachsen*. 3 vols. Halle: Niemeyer.
- Lindelöf, U., ed. (1909-14). *Der Lambeth Psalter. Eine altenglische Interlinearversion des Psalters in der Hs. 427 der erzbischöflichen Lambeth Palace Library*. 2 vols. ASSF 35:1, 43:3. Helsingfors: Duckerei der finnischen Litteraturgesellschaft.
- Lindsay, W.M. ed (1911). *Isidore of Seville's Etymologiarum sive originum*. 2 vols. Oxford: OUP.
- Liuzza, R.M. (2001). 'Anglo-Saxon Prognostics in Context. A Survey and Handlist of Manuscripts', *ASE* 30, 181-230.
- (2004). 'What the Thunder Said. Anglo-Saxon Brontologies and the Problem of Sources', *RES*, ns 55, 1-23.
- (2005). 'The Sphere of Life and Death: Time, Medicine, and the Visual Imagination', in O'Brien O'Keefe and Orchard (2005), II.28-52.
- Logeman, H. (1889). 'Anglo-Saxonica Minora', *Anglia* 11, 97-120.
- Loiseleur, J. (1872). 'Les jours égyptiens. Leurs variations dans les calendriers du moyen-âge', *Mémoires de la Société Nationale des Antiquaires de France* 33, 4th ser. 3, 198-253.
- Lonie, I.M., ed. and transl. (1981). *The Hippocratic Treatises 'On Generation', 'On the Nature of the Child', 'Diseases IV'*. AM II. Abteilung Griechisch-lateinische Medizin. Vol. 7. Berlin, New York: Walter de Gruyter.
- Löweneck, M. (1896). *Peri didaxeon. Einer Sammlung von Rezepten in englischer Sprache aus dem 11./12. Jahrhundert*. EBeP 12. Erlangen: Fr. Junge.
- Madan, F., H.H.E. Craster, and N. Denholm-Young (1922-53, reprinted 1980). *A Summary Catalogue of Western Manuscripts in the Bodleian Library at Oxford*. 7 vols. Oxford: OUP.
- Madden, F. (1843). *List of Additions to the Manuscripts in the British Museum in the Years MDCCCXXXVI-MDCCCXL*. London: Trustees of the British Museum.
- Magnusson, M., and H. Pálsson, ed. and transl. (1965). *The Vinland Sagas. The Norse Discovery of America*. Harmondsworth: Penguin Books.
- Malone, K., and M.B. Ruud, ed. (1929). *Studies in English Philology. A Miscellany in Honor of Frederick Klaeber*. Minneapolis: Univ. of Minnesota Press.

- Mare, A. C. de la, and B. C. Barker-Benfield, ed. (1980). *Manuscripts at Oxford. An Exhibition in Memory of Richard William Hunt (1908-1979), Keeper of Western Manuscripts at the Bodleian Library Oxford, 1945-1975*. Oxford: Bodleian Library.
- Marsden, R., ed. (2004). *The Cambridge Old English Reader*. Cambridge: CUP.
- Martin, E. (1867). 'Mittelrheinische und niederländische Gedichte in einer Berliner HS.', *ZfdA* 13, 348-77.
- Martin, L.T. (1977). *The Somniale Danielis. An Edition of a Medieval Latin Dream Interpretation Handbook*. Unpublished Ph.D. Thesis Univ. of Wisconsin.
- (1979). 'The Earliest Versions of the Latin *Somniale Danielis*', *Manuscripta* 23, 131-41.
- (1981). *Somniale Danielis. An Edition of a Medieval Latin Dream Interpretation Handbook*. LSLM 10. Frankfurt am Main, Bern and Cirencester: Peter D. Lang.
- Matheson, L.M., ed. (1994). *Popular and Practical Science of Medieval England*. MTS 11. East Lansing: Colleagues.
- Masullo, R., ed. and transl. (1985). *Marinus. Vita di Procli*. Napels: M. d'Auria Editore.
- Matter, E.A. (1982). 'The "Revelatio Esdrae" in English and Latin Traditions', *RB* 92, 376-92.
- McCarren, V.P., and D. Moffat, ed. (1998). *A Guide to Editing Middle English*. Ann Arbor: Univ. of Michigan Press.
- McGowan, J.P. (2001a). 'An Introduction to the Corpus of Anglo-Latin Literature', in Pulsiano and Treharne (2001), 11-49.
- (2001b). 'Anglo-Latin Prose', in Pulsiano and Treharne (2001), 296-323.
- McGurk, P., D.N. Dumville, M.R. Godden, and A. Knock (1983). *An Eleventh-Century Anglo-Saxon Illustrated Miscellany. British Library Cotton Tiberius B. V, Part I, Together With Leaves From Cotton Nero D. II*. EEMF 21. Copenhagen: Rosenkilde and Bagger.
- McLachlan, L. (1929). 'St Wulstan's Prayer Book', *JTS* 30, 174-77.
- McNeill, J.T., and H.M. Gamer (1938, reprinted 1965). *Medieval Handbooks of Penance. A Translation of the Principal Libri poenitentiales and Selections from Related Documents*. RCSS 29. New York: Octagon Press.
- Meaney, A.L. (1984a). 'Variant Versions of Old English Medical Remedies and the Compilation of Bald's *Leechbook*', *ASE* 13, 235-68.
- (1984b). 'Ælfric and Idolatry', *JRH* 13, 199-35.
- (1985). 'Ælfric's Use of His Sources in His Homily on Auguries', *ES* 66, 477-95.
- Means, L. (1992). 'Electionary, Lunary, Destinary, and Questionary. Toward Defining Categories of Middle English Prognostic Material', *SiP* 89, 367-403.
- (1993). *Medieval Lunar Astrology, A Collection of Representative Middle English Texts*. Lewiston, Queenston, Lampeter: Edwin Mellen.
- (1994). 'A Translation of Martin of Spain's *De geomancia*', in Matheson (1994), 61-121.
- Meens, R. (1994). *Het tripartite boeteboek. Overlevering en betekenis van vroegmiddelieuwe biechtvoorschriften*. MSB 41. Hilversum: Verloren.
- Meister, R. (1951). *Die Orakelsprüche im St. Galler Palimpsestcodex 908 (die sogenannten 'sortes Sangallenses')*. ÖAW, philosophisch-historische Klasse, Sitzungsberichte 225:5. Vienna: Rudolf M. Rohrer.
- Mercati, S.G. (1932). 'Onirocritico lunare secondo i codici Vaticano Greco 342 e Berlinese Greco 168', *BZ* 32, 263-66.
- Meritt, H.D. (1945). *Old English Glosses (A Collection)*. MLAA 16. London, New York: OUP, The Modern Language Association of America.
- (1954). *Fact and Lore About Old English Words*. SUPPL 13. Stanford: Stanford University Press.
- Meyer, C. (1884). *Der Aberglaube des Mittelalters und der nächstfolgenden Jahrhunderte*. Basel: Felix Schneider.
- Meyer, P. (1881). 'Notice du MS. A 454 de la Bibliothèque de Rouen', *Bsaf* 7, 76-111.
- Migne, J.-P., ed. (1861-1904). *Venerabilis Bedae, Anglo-Saxonis Presbyteri Opera omnia*. 6 vols. Patrologiæ cursus completus, ser. latina 90-95. Paris.
- Miles, D., R. Jayatilaka, and M. Godden (2002). *Fontes Anglo-Saxonici. A Register of Written Sources Used by Anglo-Saxon Authors*. Oxford: Fontes Anglo-Saxonici Project. CD-ROM Version 1.1.
- Miller, G.H. (1909, reprinted 1994). *Dictionary of Dreams*. Ware: Wordsworth Reference.
- Miller, P.C. (1994). *Dreams in Late Antiquity. Studies in the Imagination of a Culture*. Princeton: Princeton University Press.
- Mitchell, B. (1980). 'The Dangers of Disguise. Old English Texts in Modern Punctuation', *RES*, ns 31, 385-413.
- (1998). *An Invitation to Old English and Anglo-Saxon England*. rev. edn. Oxford, UK, Cambridge, US: Blackwell.
- Mommsen, T., ed. (1863). *Inscriptiones Latinae antiquissimae. Ad. C. Caesaris mortem*. CIL 1. Berlin: Reimer.
- Mooney, L.R. (1994). 'Diet and Bloodletting. A Monthly Regimen', in Matheson (1994), 245-61.

- (1998). 'Editing Astrological and Prognostic Texts', in McCarren and Moffat (1998), 123-32.
- Muir, B.J., ed. (1988). *A Pre-Conquest Prayer-Book (BL MSS Cotton Galba A.xiv and Nero A.ii (ff.3-13))*. HBS 103. Woodbridge: The Boydell Press.
- Muratori, L.A., ed. (1723-58). *Rerum Italicarum scriptores ab anno aerae Christianae quingentesimo ad millesiumquingentesimum, quorum potissima pars nunc primum in lucem prodit ex Ambrosianae, Estensis, aliarumque insignium bibliothecarum codicibus*. 25 vols. Milan: Societas Palatina.
- Murdoch, J.E. (1984). *Album of Science, Antiquity and the Middle Ages*. New York: Charles Scribner's Sons.
- Myres, J.N.L. (1952). *Latin Liturgical Manuscripts and Printed Books*. Oxford: Bodleian Library.
- Napier, A.S., ed. (1883). *Wulfstan. Sammlung der ihm zugeschriebenen Homilien nebst Untersuchungen über ihre Echtheit*. SeD 4. Berlin: Weidmannsche Buchhandlung.
- Nares, R. (1808). *A Catalogue of the Harleian Manuscripts in the British Museum*. 3 vols. London: British Museum.
- Nelson, J.L., and R.W. Pfaff (1995). 'Pontificals and Benedictionals', in Pfaff (1995), 87-98.
- Oberhelman, S.M. (1981). *The Oneirocritic Literature of the Late Roman and Byzantine Eras of Greece. Manuscript Studies, Translations and Commentaries to the Dream-Books of Greece during the First Millennium A.D., with Greek and English Catalogues of the Dream-Symbols and with a Discussion of Greek Oneiromancy from Homer to Manuel the Palaeologian*. 2 vols. Unpublished Ph.D. Thesis Minneapolis, Univ. of Minnesota.
- O'Brien O'Keefe, K., and A. Orchard, ed. (2005). *Latin Learning and English Lore. Studies in Anglo-Saxon Literature for Michael Lapidge*. 2 vols. Toronto, Buffalo, London: Univ. of Toronto Press.
- Oess, G., ed. (1910). *Der altenglische Arundel-Psalter. Eine Interlinearversion in der Handschrift Arundel 60 des Britischen Museums*. AF 30. Heidelberg: Carl Winter.
- Ohlgren, T.H. (1992). *Anglo-Saxon Textual Illustration. Photographs of Sixteen Manuscripts*. Kalamazoo: Medieval Institute Publications.
- et al. (1986). *Insular and Anglo-Saxon Illuminated Manuscripts. An Iconographic Catalogue c. A.D. 625 to 1100*. New York and London: Garland.
- Oliphant, R.T. (1966). *The Harley Latin-Old English Glossary, Edited from British Museum MS Harley 3376*. JL, ser. practica 20. The Hague and Paris: Mouton & co.
- Omont, H. (1886-88). *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France, Départements, Rouen*. 2 vols. Paris: Plon.
- O'Neill, P. (1991). 'Latin Learning at Winchester in the Early Eleventh Century. The Evidence of the Lambeth Psalter', *ASE* 20, 143-66.
- Önnerfors, A. (1960). 'Zur Überlieferungsgeschichte des sogenannten Somniale Danielis', *Erano* 58, 142-58.
- (1977). *Mediaevalia. Abhandlungen und Aufsätze*. LSLM 6. Frankfurt am Main, Bern, Las Vegas: Peter Lang.
- Oppenheim, A.L. (1956). *The Interpretation of Dreams in the Ancient Near-East, With a Translation of an Assyrian Dream-Book*. TAPS, ns 46:3. Philadelphia: The American Philosophical Society.
- Orchard, A. (1995). *Pride and Prodigies. Studies in the Monsters of the Beowulf-Manuscript*. Woodbridge: D. S. Brewer.
- Orchard, N. (1995). 'The Bosworth Psalter and the St. Augustine's Missal', in Eales and Sharpe (1995), 87-94.
- Orrick, A.H., ed. (1968). *Nordica et Anglica. Studies in Honor of Stefán Einarsson*. JL, ser. major 22. The Hague: Mouton.
- Pächt, O., and J.J.G. Alexander (1966-73). *Illuminated Manuscripts in the Bodleian Library Oxford*. 3 vols. Oxford: OUP.
- Pack, R.A. (1963). *Artemidori Daldiani Onirocriticon libri V*. BsgfT. Leipzig: Teubner.
- Payne, J.F. (1904). *English Medicine in the Anglo-Saxon Times*. Oxford: OUP.
- Perry, G.G., ed. (1914). *Religious Pieces in Prose and Verse. Edited from Robert Thornton's MS. (Cir. 1440) in the Lincoln Cathedral Library*. rev. edn. EETS, os 26. London: OUP.
- Peter Comestor (1474). *Historia scholastica*. Strasbourg.
- Pfaff, R.W. (1995a). 'Massbooks, Sacramentaries and Missals', in Pfaff (1995b), 7-34.
- (1995b). *The Liturgical Books of Anglo-Saxon England*. OEN, Subsidia 23.
- Philippson, E.A. (1929). *Germanisches Heidentum bei den Angelsachsen*. KaA 4. Leipzig: Bernhard Tauchnitz.
- Piper, F. (1862). *Die Kalendarien und Martyrologien der Angelsachsen, so wie das Martyrologium und der Computus der Herrad von Landsperg nebst Annalen der Jahre 1859 und 1860*. Berlin: Königlichem Geheimen ober-Hofbuchdruckerei.
- Pithou, F., and P. Pithou (1687). *Codex canonum uetus ecclesiae Romanae*. Paris: Imprimerie Royale.

- Planta, J. (1802). *A Catalogue of the Manuscripts in the Cottonian Library, Deposited in the British Museum*. London: British Museum.
- Pongracz, M., and I. Santner (1963). *Das Königreich der Träume, 4000 Jahre moderne Traumdeutung*. Wien, Hamburg: Paul Zsolnay Verlag.
- Pope, J.C., ed. (1967-68). *Homilies of Ælfric. A Supplementary Collection, Being Twenty-One Full Homilies of his Middle and Later Career for the Most Part not Previously Edited, With Some Short Pieces Added to the Second and Third Series*. 2 vols. EETS, os 259, 260. London: OUP.
- (1998). ‘Eduard Sievers (1850-1932)’, in Damico, Fennema and Lenz (1998), 177-99.
- Pradel, F. (1907). *Griechische und süditalienische Gebete, Beschwörungen und Rezepte des Mittelalters*. RVV 3:3. Giessen: Alfred Töpelmann.
- Preisendanz, K., et al., ed. and transl. (1928-31). *Papyri graecae magicae. Die griechischen Zauberpapyri*. 2 vols. Leipzig and Berlin: Teubner.
- Pulsiano, P. (1994a). ‘Additional Evidence for an Old English “Canterbury Vocabulary”’, *NM* 95, 257-65.
- (1994b). See Pulsiano and Doane (1994-).
- (1995). ‘Psalters’, in Pfaff (1995b), 61-85.
- (1996). See Pulsiano and Doane (1994-).
- (1998a). ‘Abbot Ælfwine and the Date of the Vitellius Psalter’, *ANQ*, ns 11, 3-12.
- (1998b). ‘The Prefatory Matter of London, British Library, Cotton Vitellius E. xviii’, in Pulsiano and Treharne (1998), 85-116.
- , and A.N. Doane, gen. ed. (1994-). *Anglo-Saxon Manuscripts in Microfiche Facsimile*. Binghampton (NY), Tempe (Arizona): Center for Medieval and Renaissance Texts and Studies, Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies. Vol. 1: *Books of Prayers and Healing* (Doane 1994); vol. 2: *Psalters 1* (Pulsiano 1994b); vol. 4: *Glossed Texts, Aldhelmia, Psalms* (Pulsiano 1996); vol. 6: *Worcester Manuscripts* (Franzen 1998); vol. 8: *Wulfstan Texts and Other Homiletic Materials* (Wilcox 2000); vol. 9: *Deluxe and Illustrated Manuscripts containing Technical and Literary Texts* (Doane and Grade 2001); vol. 11: *Corpus Christi College, Cambridge I: MSS 41, 57, 191, 302, 303, 367, 383, 422* (Graham et al. 2003); vol. 12: *Manuscripts of Trinity College, Cambridge* (Wright and Hollis 2004).
- , and E.M. Treharne, ed. (1998). *Anglo-Saxon Manuscripts and their Heritage*. Aldershot: Ashgate.
- , and E.M. Treharne, ed. (2001). *A Companion to Anglo-Saxon Literature*. Oxford: Blackwell.
- Quinn, K.J., and K.P. Quinn (1990). *A Manual of Old English Prose*. New York, London: Garland Publishing.
- Raith, J., ed. (1964). *Die altenglische Version des Halitgar’schen Bussbuches (sog. Poenitentiale Pseudo-Ecgberti)*. 2nd edn. BaPr 13. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Reiche, R. (1973). ‘Einige lateinische Monatsdiätetiken aus Wiener und St. Galler Handschriften’, *Sudhoff* 57, 113-41.
- Reiner, E. (1995). *Astral Magic in Babylonia*. TAPS, ns 85:4. Philadelphia: The American Philosophical Society.
- Renzi, S. de (1852-59). *Collectio Salernitana ossia documenti inediti, e trattati di medicina appartenenti alla scuola medica Salernitana*. 5 vols. Naples: Sebezio.
- Rhodes, E.W., ed. (1889). *Defensor’s Liber Scintillarum, With an Interlinear Anglo-Saxon Version Made Early in the Eleventh Century*. EETS, os 93. London: OUP.
- Richards, M.P. (1973). ‘On the Date and Provenance of MS Cotton Vespasian D. XIV ff. 4-169’, *Manuscripta* 17, 30-35.
- ed. (1994). *Anglo-Saxon Manuscripts*. BRASE 2. New York and London: Garland.
- Riché, P. (2004). *Abbon de Fleury. Un moine savant et combatif (vers 950-1004)*. Turnhout: Brepols.
- Richter, A.E., and E. Friedberg, ed. (1879-81). *Corpus iuris canonici*. 2nd edn. 2 vols. Leipzig: Tauchnitz.
- Riess, E. (1891-93). ‘Nechepsonis et Petosiridis, fragmenta magica’, *Philologus*, Suppl. 6, 325-94.
- Rigg, A.G., ed. (1977). *Editing Medieval Texts English, French, and Latin Written in England. Papers Given at the Twelfth Annual Conference on Editorial Problems, University of Toronto, 5-6 November 1976*. New York, London: Garland Publishing.
- Roberts, J., C. Kay and L. Grundy (2000). *A Thesaurus of Old English*. Second impression. 2 vols. Amsterdam, Atlanta: Rodopi.
- Robinson, F.C., and E.G. Stanley (1991). *Old English Verse Texts from Many Sources. A Comprehensive Collection*. EEMF 23. Copenhagen: Rosenkilde and Bagger.
- Robinson, P.R. (1978). ‘Self-Contained Units in Composite Manuscripts in Anglo-Saxon England’, *ASE* 7, 231-38.
- (1988). *Catalogue of Dated and Datable Manuscripts c. 737-1600 in Cambridge Libraries*. 2 vols. Cambridge: D. S. Brewer.

- , and R. Zim, ed. (1997). *Of the Making of Books. Medieval Manuscripts, Their Scribes and Readers, Essays Presented to M. B. Parkes*. Aldershot: Scolar Press.
- Rocquain, Félix (1880). ‘Les sorts des saints ou des apotres’, *BC* 41, 457-74.
- Rohde, Eleanour Sinclair (1922). ‘The Folk-Lore of Herbals’, *Folklore* 33, 243-64.
- Rose, Valentino, ed. (1894). *Theodori Prisciani Euporiston libri III, cum physicorum fragmento et additamentis Pseudo-Theodoreis*. Leipzig: Teubner.
- Rosier, J.L., ed. (1962). *The Vitellius Psalter, Edited from British Museum MS Cotton Vitellius E. xviii*. Ithaca (NY): Cornell University Press.
- Rubin, S. (1974). *Medieval English Medicine*. New York: Barnes & Noble.
- Ryan, J., ed. (1940). *Essays and Studies Presented to Professor Eoin Macneill on the Occasion of His Seventieth Birthday May 15th, 1938*. Dublin: At the Sign of the Three Candles.
- Salmasius, C. (1648). *De annis climactericis et antiqua astrologia diatribae*. Leiden: Elsevier.
- Salvioni, C., J. Subak, and H. Schneegans (1909). ‘Zu Sizilianische Gebete, Beschwörungen und Rezepte in griechischer Umschrift’, *ZrP* 33, 323-38.
- Salzman, M.R. (1990). *On Roman Time. The Codex-Calendar of 354 and the Rhythm of Urban Life in Late Antiquity*. Berkeley: Univ. of California Press.
- Sammons, J.L., and E. Schürer, ed. (1970). *Lebendige Form. Interpretationen zur Deutschen Literatur. Festschrift für Heinrich E. K. Henel*. Munich: Wilhelm Fink.
- Sauer, H. (1998). ‘Max Förster (1869-1954)’, in Damico, Fennema and Lenz (1998), 339-49.
- (2001). ‘Anglo-Saxon Studies in the Nineteenth Century. Germany, Austria, Switzerland’, in Pulsiano and Treharne (2001), 455-71.
- Savage, E.A. (1911). *Old English Libraries. The Making, Collection, and Use of Books during the Middle Ages*. London: Methuen.
- Saxl, F., H. Meier, and P. McGurk (1915-66). *Verzeichnis astrologischer und mythologischer illustrierter Handschriften des lateinischen Mittelalters. Catalogue of Astrological and Mythological Illuminated Manuscripts of the Latin Middle Ages*. 4 vols. Heidelberg and London: Carl Winter and Univ. of London.
- Schindler, H.B. (1858). *Der Aberglaube des Mittelalters. Ein Beitrag zur Culturgeschichte*. Wiesbaden: Dr. Martin Sändig.
- Schleissner, M.R., ed. (1995). *Manuscripts Sources of Medieval Medicine. A Book of Essays*. New York and London: Garland.
- Schmitt, W. (1965). ‘Ein deutsches Traumbüchleins aus dem späten Mittelalter’, *SN* 37, 96-111.
- (1966). ‘Das Traumbuch des Hans Lobenzweig’, *AfK* 48, 181-218.
- Schmitz, H.J. (1883). *Die Bussbücher und die Bussdisciplin der Kirche*. Mainz: Franz Kirchheim.
- Schmitz, W. (1877). *Beiträge zur lateinischen Sprach- und Literaturkunde*. Leipzig: Teubner.
- Schneegans, H. (1908). ‘Sizilianische Gebete, Beschwörungen und Rezepte in griechischer Umschrift’, *ZrP* 32, 571-94.
- Schönbach, A. (1875). ‘Zu ZS. 17, 84’, *ZfdA* 18, 81-82.
- (1890). ‘Bedeutung der Buchstaben’, *ZfdA* 34, 1-6.
- Scragg, D.G. (2001). ‘Secular Prose’, in Pulsiano and Treharne (2001), 268-80.
- , and P.E. Szarmach, ed. (1994). *The Editing of Old English. Papers from the 1990 Manchester Conference*. Cambridge: D. S. Brewer.
- Seidlin, O. (1981). ‘In Memoriam. Heinrich Henel (18.4.1905-7.3.1981)’, *MdUdSL* 73, 289-90.
- Serjeantson, Mary S. (1936). ‘The Vocabulary of Folklore in Old and Middle English’, *Folklore* 47, 42-73.
- Seymour, M.C., ed. (1975). *John Trevisa. On the Properties of Things. John Trevisa’s Translation of Bartholomaeus Anglicus De proprietatibus rerum*. 2 vols. Oxford: OUP.
- Sievers, E. (1875). ‘Bedeutung der Buchstaben’, *ZfdA* 18, 297.
- (1877). ‘Bedeutung der Buchstaben’, *ZfdA* 21, 189-90.
- Sigerist, H.E. (1923, reprinted 1977). *Studien und Texte zur frühmittelalterlichen Rezeptliteratur*. SGM 13. Vaduz: Topos Verlag.
- (1942). ‘The Sphere of Life and Death in Early Mediaeval Manuscripts’, *BHM* 11, 292-303.
- Simpson, J.A., and E.S.C. Weiner, ed. (1992). *The Oxford English Dictionary on CD-ROM*. 2nd edn. CD-ROM Version 1.01. Oxford: OUP.
- Singer, C.W. (1917). ‘A Review of the Medical Literature of the Dark Ages, with a New Text of about 1110’, *PRSM* 10:II, Section of the History of Medicine, 107-60.

- (1928, reprinted 1958). *From Magic to Science. Essays on the Scientific Twilight*. New York: Dover.
- (1961). See Cockayne (1864-66).
- Sisam, C., and K. Sisam, ed. (1959). *The Salisbury Psalter, Edited from Salisbury Cathedral MS. 150*. EETS, os 242. London: OUP.
- Skeat, T.C. (1970). *The British Museum Catalogue of Additions to the Manuscripts 1936-1945*. 2 vols. London: The Trustees of the British Museum.
- Skeat, W.W. (1888). 'Notes on English Etymology'. *TPS* 1888-90, 1-22.
- , ed. and transl. (1881-1900). *Ælfric's Lives of Saints, Being a Set of Sermons on Saints' Days Formerly Observed by the English Church*. 2 vols. EETS, os 76, 82, 94, 114. London: OUP.
- (1897). 'An Anglo-Saxon Enigma', *Athenæum* 1897:I, 543.
- Smith, F. (1919-33, reprinted 1976). *The Early History of Veterinary Literature and its British Development*. 4 vols. London: Allen.
- Södergård, Ö. (1954). 'Note sur les jours périlleux de l'année', *NM* 55, 267-71.
- Soldt, W.H. van (1995). *Solar Omens of Enuma Anu Enlil. Tablets 23 (24) - 29 (30)*. UNhail 73. Leiden: Nederlands historisch-archaeologisch instituut te Istanbul.
- Spindler, R. (1934). *Das altenglische Bussbuch (sog. Confessionale Pseudo-Egberti). Ein Beitrag zu den kirchlichen gesetzen der Angelsachsen*. Leipzig: Bernhard Tauchnitz.
- Stafford, P.A. (1978). 'Church and Society in the Age of Ælfric', in Szarmach and Huppé (1978), 11-42.
- Stanley, E.G. (1975). *The Search for Anglo-Saxon Paganism*. Cambridge: D.S. Brewer.
- (1998). 'The Sources of Junius's Learning as Revealed in the Junius Manuscripts in the Bodleian Library', in Bremmer (1998), 159-76.
- Steele, R. (1919). 'Dies Aegyptiaci', *PRSM* 12, Section of the History of Medicine, Supplement, 108-121.
- Steinmeyer (1874). 'Bedeutung der Buchstaben', *Zfda* 17, 84.
- Steinschneider, M. (1863). 'Das Traumbuch Daniels und die oneirokritische Litteratur des Mittelalters. Eine bibliographische Studie'. *Serapeum* 24, 193-216.
- Stenton, F. (1971). *Anglo-Saxon England*. 3rd edn. Oxford: OUP.
- Stephen, L., and S. Lee (1885-1900). *Dictionary of National Biography*. 63 vols. London: Smith, Elder & Co.
- Stevens, W.M. (1979). 'Introduction to Hrabani *De computo liber*', in Stevens (1995), VIII.165-96.
- (1981). 'Scientific Instruction in Early Insular Schools', in Stevens (1995), IV.83-111.
- (1985, revised 1995). 'Bede's Scientific Achievement', in Stevens (1995), II.1-58.
- (1992). 'Sidereal Time in Anglo-Saxon England', in Stevens (1995), V.125-52.
- (1993). 'Cycles of Time. Calendrical and Astronomical Reckonings in Early Science', in Stevens (1995), I.27-51.
- (1995). *Cycles of Time and Scientific Learning in Medieval Europe*. VCSS 482. Aldershot: Ashgate.
- Stevenson, J., ed. and transl. (1995). *The 'Liberculus Malalianus' and the School of Archbishop Theodore*. CSASE 14. Cambridge: CUP.
- Stolberg-Wernigerode, O., Graf zu (1953-). *Neue deutsche Biographie*. Berlin: Duncker and Humblot.
- Stoop, E. de (1909). 'Onirocriticon du prophète Daniel dédié au roi Nabuchodonosor', *Rplb*, ns 33, 93-111.
- Stroud, D.I. (1979). 'The Provenance of the Salisbury Psalter', *The Library*, 6th ser. 1, 225-35.
- Stuart, H. (1979). 'A Ninth-Century Account of Diets and *Dies Aegyptiaci*', *Scriptorium* 33, 237-44.
- Suchier, W. (1957). 'Altfranzösische Traumbücher', *ZfSL* 67, 129-67.
- Sudhoff, K. (1908). 'Monatsregeln für den Aderlaß aus Cod. monac. lat. 13076 vom Jahre 1356', *Sudhoff* 1, 447-48.
- (1909a). 'Medizinische Monatsregeln für Aderlaß, Schröpfen, Baden, Arzneigebrauch und Auswahl der Speisen und Getränke aus einer Pariser Handschrift des 14. Jahrhunderts', *Sudhoff* 2, 136-39.
- (1909b). 'Nachtrag zu den "medizinischen Monatsregeln"', *Sudhoff* 2, 384.
- (1909c). 'Ein Monats-Regimen', *Sudhoff* 2, 434-36.
- (1916). 'Todes- und Lebensprobe, ägyptische Tage', *Sudhoff* 9, 308.
- Svenberg, E., ed. (1936). *De Latinska Lunaria. Text och Studier*. Göteborg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.
- (1939). 'Nya kollektivlunaria', *Eranos* 37, 75-83.
- ed. (1963). *Lunaria et Zodiologia Latina*. SGLG 16. Göteborg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.
- Swan, M. (2001). 'Authorship and Anonymity', in Pulsiano and Treharne (2001), 71-83.
- , and E.M. Treharne, ed. (2000). *Rewriting Old English in the Twelfth Century*. CSASE 30.
- Symons, T., ed. and transl. (1953). *Regularis Concordia, Anglicae nationis monachorum sanctoroniamque. The Monastic Agreement of the Monks and Nuns of the English Nation*. London: Thomas Nelson and Sons.

- Szarmach, P.E., and B.F. Huppé, ed. (1978). *The Old English Homily and its Backgrounds*. Albany (NY): State Univ. of New York Press.
- Szarmach, P.E., and V.D. Oggins, ed. (1986). *Sources of Anglo-Saxon Culture*. SMC 20. Kalamazoo (MI): Medieval Institute Publications.
- Taavitsainen, I. (1987). 'The Identification of Middle English Lunaries', *NM* 88, 18-26.
- (1988). *Middle English Lunaries. A Study of the Genre*. MsnH 47. Helsinki: Société Néophilologique.
- (1994). 'A Zodiacal Lunary for Medical Professionals', in Matheson (1994), 283-300.
- , and Päivi Pahta, ed. (2004). *Medical and Scientific Writing in Late Medieval England*. SEL. Cambridge: CUP.
- Talbot, C.H. (1967). *Medicine in Medieval England*. London: Oldbourne.
- Temple, E. (1976). *Anglo-Saxon Manuscripts 900-1066*. SMIBI 2. London: Harvey Miller.
- Thompson, E.M., et al. (1903-12). *Facsimiles of Ancient Manuscripts*. 1st ser. 10 vols. NPS. London: OUP.
- (1913-30). *Facsimiles of Ancient Manuscripts*. 2nd ser. 13 vols. NPS. London: OUP.
- Thomson, R.M., and M. Gullick (2001). *A Descriptive Catalogue of the Medieval Manuscripts in Worcester Cathedral Library*. Cambridge: D. S. Brewer.
- Thorndike, L. (1923-58). *A History of Magic and Experimental Science During the First Thirteen Centuries of our Era*. 8 vols. New York: Columbia University Press.
- , and P. Kibre (1963). *A Catalogue of Incipits of Mediaeval Scientific Writings in Latin*. rev. edn. MAA 29. London: The Mediaeval Academy of America.
- Thorpe, B., ed. (1840). *Ancient Laws and Institutes of England; Comprising Laws Enacted under the Anglo-Saxon Kings from Æthelbirht to Cnut, with an English Translation of the Saxon; The Laws Called Edward the Confessor's; The Laws of William the Conqueror and Those Ascribed to Henry the First; Also, Monumenta Ecclesiastica Anglicana From the Seventh to the Tenth Century; And the Ancient Latin Version of the Anglo-Saxon Laws*. 2 vols. London.
- ed. (1844-46). *The Homilies of the Anglo-Saxon Church in the Original Anglo-Saxon, with an English Version*. 2 vols. London.
- Tobler, A. (1883). *Die altvenezianische Übersetzung der Sprüche des Dionysius Cato*. AkAWB, philosophisch-historische Classe, Abhandlung 1. Berlin: Verlag der königlichen Akademie der Wissenschaften.
- Toller, T.N. ed. (1908-21). See Bosworth and Toller (1882-1972).
- Tolles, T.G. (1983). 'The Somniale Danielis. Visions of an Early Latin Manuscript Tradition', *Manuscripta* 27, 181-82.
- Treharne, E.M. (1998). 'The Dates and Origins of Three Twelfth-Century Old English Manuscripts', in Pulsiano and Treharne (1998), 227-53.
- (2000). 'The Production and Script of Manuscripts Containing English Religious Texts in the First Half of the Twelfth Century', in Swan and Treharne (2000), 11-40.
- (2001). 'English in the Post-Conquest Period', in Pulsiano and Treharne (2001), 403-14.
- (2003). 'English 1050-1200. Dispelling the Myths', in Kooper (2003), 55-69.
- , and P. Pulsiano (2001). 'An Introduction to the Corpus of Anglo-Saxon Vernacular Literature', in Pulsiano and Treharne (2001), 3-10.
- , and M. Swan (2000). 'Introduction', in Swan and Treharne (2000), 1-10.
- Tschann, J., and M.B. Parkes (1996). *Facsimile of Oxford, Bodleian Library, MS Digby 86*. EETS, ss 16. Oxford: OUP.
- Turner, C.H. (1916). *Early Worcester Manuscripts. Fragments of Four Books and a Charter of the Eighth Century Belonging to Worcester Cathedral*. Oxford: OUP.
- Turville-Petre, E.O.G. (1968). 'An Icelandic Version of the *Somniale Danielis*', in Orrick (1968), 19-36.
- Vernant, J.P. et al. (1974). *Divination et rationalité*. Paris: Éditions du Seuil.
- Vincent of Beauvais (1486). *Speculum naturale*. 2 vols. Nürnberg: Anton Koberger.
- Viré, G., ed. (1992). *Hyginus. De astronomia*. Stuttgart and Leipzig: Teubner.
- Voigts, L.E. (1984). 'Medical Prose', in Edwards (1984), 315-35.
- (1986). 'The Latin Verse and Middle English Prose Texts on the Sphere of Life and Death in Harley 3719', *CR* 21, 291-305.
- (1994). 'The Golden Table of Pythagoras', in Matheson (1994), 123-39.
- (1995). 'Multitudes of Middle English Medical Manuscripts, or the Englishing of Science and Medicine', in Schleissner (1995), 183-95.
- , and P.D. Kurtz (2000). *Scientific and Medical Writings in Old and Middle English. An Electronic Reference*. Ann Arbor (MI): Univ. of Michigan Press. [CD-ROM]
- Vriend, H.J. de (1984). *The Old English Herbarium and Medicina de quadrupedibus*. EETS, os 286. London: OUP.

- Vyver, A. van de (1935). 'Les œuvres inédites d'Abbon de Fleury', *RB* 47, 125-69.
- (1936). 'Les plus anciennes traductions latines médiévales (X<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècles) de traités d'astronomie et d'astrologie', *Osiris* 1, 658-91.
- Waitz, G. (1879). 'Handschriften in englischen und scottischen Bibliotheken (Fortsetzung)', *NAGG* 4, 583-625.
- Wallace-Hadrill, J.M. (1988). *Bede's Ecclesiastical History of the English People, A Historical Commentary*. Oxford: OUP.
- Wallis, F.E. (1985). *MS Oxford St John's College 17. A Mediaeval Manuscript in its Context*. 2 vols. Unpublished Ph.D. Thesis Univ. of Toronto.
- (1995). 'Medicine in Medieval Calendar Manuscripts', in Schleissner (1995), 105-43.
- , ed. and transl. (1999). *Bede. The Reckoning of Time*. Liverpool: Liverpool University Press.
- Wanley, H. (1705). See Hickeys and Wanley (1705: II).
- Warner, G.F., and J.P. Gilson (1921). *Catalogue of Western Manuscripts in the Old Royal and King's Collections in the British Museum*. 4 vols. London: British Museum, OUP.
- Warner, R. D.-N., ed. (1917, reprinted 1971). *Early English Homilies from the Twelfth-Century Manuscript Vesp. D. XIV*. EETS, os 152. London: OUP.
- Warren, F.E., ed. (1883). *The Leofric Missal as Used in the Cathedral of Exeter during the Episcopate of its First Bishop A.D. 1050-1072, Together with some Account of the Red Book of Derby, the Missal of Robert of Jumièges, and a Few Other Early Manuscript Service Books of the English Church*. Oxford: OUP.
- Wasserschleben, F.W.H. (1851). *Die Bussordnungen der abendländischen Kirche nebst einer rechtsgeschichtlichen Einleitung*. Halle: Ch. Graeger.
- Watson, A.G. (1979). *Catalogue of Dated and Datable Manuscripts c. 700-1600 in the Department of Manuscripts, the British Library*. 2 vols. London: British Library.
- (1984). *Catalogue of Dated and Datable Manuscripts c. 435-1600 in Oxford Libraries*. 2 vols. Oxford: OUP.
- Wedel, T.O. (1920, reprinted 1968). *The Mediæval Attitude toward Astrology, Particularly in England*. YSE 60. New Haven: Yale University Press.
- Weinberger, E., ed. (1999, reprinted 2000). Jorge Luis Borges *The Total Library. Non-Fiction 1922-1986*. London: Penguin.
- Weinstock, S. (1949). 'Lunar Mansions and Early Calendars', *JHS* 69, 48-69.
- Weißer, C. (1976). 'Zur Quellenfrage des spätmittelhochdeutschen Krankheits-Speziallunars', *SN* 48, 325-29.
- (1981). 'Das Krankheitslunar aus medizinhistorischer Sicht. Ein Beitrag zur iatromathematisch-astrologischen Fachliteratur des Mittelalters', *Sudhoff* 65, 390-400.
- (1982). *Studien zum mittelalterlichen Krankheitslunar. Ein Beitrag zur Geschichte laienastrologischer Fachprosa*. WmF 21. Hannover: Horst Wellm.
- Who was Who, 1916-1928* (1947). London: Adam and Charles Black.
- Wickersheimer, E. (1914). 'Figures médico-astrologiques des IX<sup>e</sup>, X<sup>e</sup>, et XI<sup>e</sup> siècles', *Janus* 19, 157-77.
- (1966). *Les manuscrits latins de médecine du haut moyen âge dans les bibliothèques de France*. Dér 11. Paris: Centre national de la recherche scientifique.
- Wilcox, J. (1994). *Ælfric's Prefaces*. DMT 9. Durham: DMT, Department of English Studies.
- (2000). See Pulsiano and Doane (1994-).
- (2001). 'Transmission of Literature and Learning. Anglo-Saxon Scribal Culture', in Pulsiano and Treharne (2001), 50-70.
- Wildhagen, K., ed. (1921). *Das Kalendarium der Handschrift Vitellius EXVIII (Brit. Mus.). Ein Beitrag zur Chronologie und Hagiologie Altenglands*. Halle: Max Niemeyer.
- Wilhelm, F. (1914-18). *Denkmäler deutscher Proza des 11. und 12. Jahrhunderts*. 2 vols. MT 8. Munich: Callway.
- Willems, P.J. (1966). 'A Reconstructed Astronomical Manuscript from Christ Church Library Canterbury', *BMQ* 30, 22-30.
- Wilmart, A. (1937-45). *Bibliotheca Apostolicae Vaticanae, Codices Reginenses Latini*. 2 vols. Rome: Bibliotheca Vaticana.
- Wilson, H.A., ed. (1896). *The Missal of Robert of Jumièges*. HBS 11. London: Harrison and Sons.
- ed. (1918). *The Calendar of St. Willibrord from MS. Paris. Lat. 10837*. HBS 55. London: Harrison and Sons.
- Winnefeld, H. (1887). *Sortes Sangallenses*. Bonn: Max. Cohen.
- Wissowa, G., et al., ed. (1894-1978). *Paulys Real-Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft*. 1st ser. 24 vols [1<sup>st</sup>]; 2nd ser. 10 vols [2<sup>nd</sup>]; supplement 15 vols [suppl.]. Stuttgart: Metzler.
- Wistrand, E. (1942). *Lunariastudien*. GHÅ 48:4. Göteborg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.

- Wit, M. de (2002). *Codices legere bonum significat. De Somniale Danielis (een middeleeuws droomboek) in handschriften en maatschappij der Middeleeuwen (met handschriftenbijlage, speciaalstudie en edities van Vaticaanse Somnialia)*. Unpublished MA thesis Univ. of Utrecht.
- Worm, O. (1626). *Fasti Danici. Universam tempora computandi rationem antiquitus in Dania et vicinis regionibus libris tribus exhibentes*. Copenhagen: Salomon Sartorius.
- Wormald, F., ed. (1934, reprinted 1988). *English Kalendars before A.D. 1100*. HBS 72. Woodbridge: The Boydell Press.
- (1939-46). *English Benedictine Kalendars after A.D. 1100*. 2 vols. HBS 77, 81. London: Harrison and Sons.
- (1952). *English Drawings of the Tenth and Eleventh Centuries*. London: Faber and Faber.
- (1962). 'An Eleventh-Century Psalter with Pictures, British Library, Cotton MS Tiberius C. VI', in Wormald (1984-88), vol. I, 123-37.
- (1984-88). *Collected Writings*, ed. J.J.G. Alexander, T.J. Brown and J. Gibbs. 2 vols. Oxford: OUP.
- , and C.E. Wright, ed. (1958). *The English Library before 1700. Studies in its History*. London: Univ. of London.
- Wright, C.E., and R.C. Quirk, ed. (1955). *Bald's Leechbook, British Museum Royal Manuscript 12 D. XVII*. EEMF 5. Copenhagen: Rosenkilde and Bagger.
- Wright, M., and S. Hollis (2004). See Pulsiano and Doane (1994-).
- Wright, T., and J.O. Halliwell, ed. (1841-43, reprinted 1966). *Reliquiæ antiquæ. Scraps from Ancient Manuscripts, Illustrating Chiefly Early English Literature and the English Language*. 2 vols. New York: AMS Press.
- Wright, T., and R.P. Wülcker, ed. (1884). *Anglo-Saxon and Old English Vocabularies*. 2 vols. 2nd edn. London: Trübner.
- Yampolsky, P. (1950). 'The Origin of the Twenty-Eight Lunar Mansions', *Osiris* 9, 62-83.
- Zelzer, M., ed. (1982). *St. Ambrosius. Epistulae extra collectionem*. Sancti Ambrosii Opera X.3, 141-311. CSEL 82. Vienna: Hoelder, Pichler, Tempsky.
- Zupitza, J., ed. (1880). *Ælfrics Grammatik und Glossar*. SeD 1. Berlin: Weidmann.

## INDEX OF MANUSCRIPTS

The index covers the study only (pp. 1-274). Manuscripts with an asterisk are part of the primary text corpus of this thesis (see section 2.2.1).

### CAMBRIDGE

#### CORPUS CHRISTI COLLEGE

- MS 9\* 21, 99, 175n., 182, 182n., 217  
MS 391\* 18, 21-23, 49n., 50n., 59n., 79, 82, 83n.,  
88, 90, 90n., 91, 92, 93, 94, 96, 97, 118, 122,  
152, 157, 158, 167, 172, 172n., 173, 173n., 174,  
175n., 176, 181n., 185, 185n., 187n., 190,  
190n., 192, 192n., 193, 194-95, 196, 200, 205,  
207, 208, 209, 213, 213n., 216, 217-18, 218n.,  
220, 246, 250, 251, 261, 262, 268, 269  
MS 422, part B\* 19, 23-24, 26n., 39, 41n., 79, 99,  
100, 107n., 118, 121n., 123, 154, 173, 174,  
175n., 177n., 181, 182n., 184, 187n., 190n.,  
191, 192, 200, 202, 202n., 204, 206, 209, 215,  
219, 237n., 246, 249, 250, 269

#### PEMBROKE COLLEGE

MS 103 54-55, 210n.

#### TRINITY COLLEGE

- B.11.2 55  
O.7.41\* 24, 65, 99, 123, 175n., 177n., 181n.,  
203n., 216  
R.15.32\* 24-25, 34, 80n., 99, 100n., 123, 175n.,  
177n., 181, 182n., 206, 210, 211, 217

#### UNIVERSITY LIBRARY

- Gg.5.35 55, 103n., 162n., 179n., 188n., 189n.  
Kk.5.32, fols 49-60\* 25, 80n., 99, 123, 175n., 181,  
182, 182n., 217  
Nn.2.41 165, 165n., 166

### DIJON

#### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

MS 448 67n.

### DURHAM

#### CATHEDRAL LIBRARY

- A.IV.19 64n.  
Hunter 100 100n.

### ERLANGEN

#### UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK

MS 674 150n.

### EXETER

#### CATHEDRAL LIBRARY

MS 3507 38, 38n., 55, 181, 181n.

### LAON

#### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

MS 426 bis 105n., 125, 139n.

### LEIDEN

#### BIBLIOTHEEK DER RIJKSUNIVERSITEIT

- Voss. Lat. F. 96A 124  
Voss. Lat. Q.69 78, 78n., 170, 170n.  
RIJKSMUSEUM VAN OUDHEDEN  
papyrus V 66, 66n., 69, 69n., 70

### LONDON

#### BRITISH LIBRARY

- Additional 5467 105n.  
Additional 37517\* 25, 99, 123, 175, 181, 182,  
182n., 210, 217  
Arundel 60\* 23, 25-26, 39, 41n., 80n., 99, 107n.,  
123, 154, 175n., 177n., 181, 182n., 184, 203n.,  
235n., 237n.  
Arundel 155\* 26, 123, 175n.  
Cotton Caligula A.xv, fols 120-153\* 12, 12n., 13,  
20, 26-28, 30n., 31n., 56, 56n., 65, 79, 83n.,  
123, 140, 152, 153, 157, 158, 161, 168, 172,  
174, 177n., 179n., 181, 182n., 183, 184, 185,  
196, 202n., 204, 208, 213, 217, 219, 246, 247n.,  
249, 254, 257, 257n.  
Cotton Cleopatra B.ix 62, 67n.  
Cotton Nero A.ii, fols 3-13\* 28, 99, 175n.  
Cotton Nero C.vii 51, 51n.  
Cotton Nero E.i. vol. i and ii, fols. 1-155 21  
Cotton Tiberius A.iii, fols 2-173\* 11, 12, 12n., 13,  
15n., 16, 20, 22n., 27n., 28-32, 34n., 36n., 37n.,  
46n., 49n., 50n., 75, 79n., 82, 83n., 84, 91, 92,  
107, 111, 112, 143, 144, 146, 150, 152, 153,  
154, 157, 158, 159, 161, 169, 171n., 172, 172n.,  
174, 184, 192n., 193, 194n., 195-97, 198, 204,  
207, 208, 209, 213, 217, 220, 221, 224, 226n.,  
237n., 239n., 244n., 247n., 249, 250, 250n.,  
251, 258n., 261, 262, 269  
Cotton Tiberius B.v 100n., 181n., 225n.  
Cotton Tiberius C.i, fols 2-42, + Harley 3667\* 32-  
33, 51, 65, 100n., 122, 177n., 178n., 181, 182,  
182n., 183, 203n., 206, 207, 215, 219  
Cotton Tiberius C.vi\* 19, 23, 33-34, 65, 123,  
168n., 177n., 181, 182, 183, 190n., 191, 203n.,  
215  
Cotton Titus D.xxvi, xxvii\* 14, 15, 16n., 24, 32n.,  
34-37, 39, 41n., 42n., 58, 60, 63, 79, 82, 91, 99,  
105, 105n., 107, 107n., 111, 118, 123, 137, 138,  
146, 152, 154, 157, 158, 160, 161, 169, 172,  
173, 174, 175n., 177n., 178n., 181, 182n., 184,  
184n., 185, 187n., 189n., 190n., 191, 191n.,  
192n., 194n., 195, 197-99, 200, 203, 204, 205,

Cotton Titus D.xxvi, xxvii\* (continued) 206, 208, 210, 214, 217, 220, 237n., 239n., 246, 247n., 249, 250, 254, 261, 264, 269, 270

Cotton Vespasian D.xiv, fols 4-169\* 15, 37-38, 49n., 94, 169, 190-91, 206, 215, 249, 250, 260

Cotton Vitellius A.xii, fols 4-77\* 38, 55, 55n., 80n., 99, 118, 123, 175n., 176n., 177n., 181, 181n., 182, 203n., 206, 216

Cotton Vitellius A.xviii\* 38, 99, 123, 135, 175n., 216, 225n.

Cotton Vitellius C.viii, fols 22-25\* 38-39, 118, 174, 177n., 181, 182n., 183-84, 187n., 202n., 203n., 209, 219, 247n., 254

Cotton Vitellius E.xviii\* 16, 22n., 23, 27n., 38n., 39-40, 41n., 45n., 65, 65n., 79, 80n., 99, 105, 105n., 107n., 118, 123, 128, 140, 154, 156, 168, 173, 174, 175n., 177n., 178n., 182n., 183, 184, 184-85, 196, 202n., 204, 209, 217, 219, 245, 246, 249, 250, 264

Egerton 821 55-56, 87n., 95n., 143, 166, 210n., 235

Egerton 843 67n.

Egerton 3314 20, 26, 26n., 56, 136, 136n.

Harley 585\* 41, 118, 184, 186, 186n., 187, 189, 206, 208, 214, 216

Harley 647 100n.

Harley 863\* 41, 123, 175n., 206, 216

Harley 978 54n.

Harley 2506 100n.

Harley 3017 27n., 30n., 32n., 36n., 52n., 56-57, 110, 110n., 119, 124, 153, 159, 219n.

Harley 3271\* 27n., 35n., 36n., 40n., 41-43, 99, 105, 105n., 118, 123, 138, 138n., 140, 154, 156, 161, 162n., 173, 174, 177n., 179n., 181n., 182n., 183, 185, 189, 190, 190n., 192, 192n., 193, 198, 202n., 206, 208, 210, 213, 214n., 217, 220, 237n., 249, 254, 261n., 264

Harley 3376 100

Harley 3667 see London, British Library, Cotton Tiberius C.i, fols 2-42, + Harley 3667

Harley 3719 68n.

Harley 6258B\* 43, 99, 100-01, 186, 186n., 187-88, 189, 206, 208, 215, 216, 264

Royal 2.B.v\* 43-44, 94, 161, 161n., 190n., 191, 211, 212, 260

Royal 4.A.xiv 43n.

Royal 12.C.xii 35n.

Royal 12.D.xvii\* 44, 99, 174, 184n., 186-87, 188, 189, 208, 211, 212, 226n., 256, 264

Royal 13.A.xi 57-58, 100n.

Royal 15.B.xix, fols. 79-199 129

Sloane 475, fols 125-231\* 20, 40n., 44-46, 65, 86, 103n., 108, 124, 136, 136n., 137n., 146, 162, 162n., 169, 178n., 179, 186, 186n., 188-89, 190,

198, 206, 208, 211n., 213, 216, 227n., 239n., 269

Sloane 2839 58, 103n., 162n.

LAMBETH PALACE LIBRARY

MS 427, fols 1-202\* 46, 148, 154, 157, 172, 177n., 181n., 191-92, 203n.

## LAWRENCE

KENNETH SPENCER RESEARCH LIBRARY

Pryce C 2:2 48

## LOS ANGELES

GETTY MUSEUM

Ludwig XII.5 58, 166, 210n.

## MÜNCHEN

BAYERISCHE STAATSBIBLIOTHEK

clm 14456 170n.

## OXFORD

BODLEIAN LIBRARY

Barlow 35 58

Bodley 579\* 27n., 33n., 40n., 46-47, 65, 80n., 99, 154, 156, 175n., 177n., 181, 181n., 182, 195, 203n., 213, 248

Digby 63\* 20, 47, 118, 118n., 119, 124, 124n., 139n., 175n., 189n., 211, 213n., 216

Digby 83 100n.

Digby 86 62, 135, 170n., 212n., 272

Douce 296\* 47-48, 99, 124, 175n., 206, 216

Hatton 113\* 11, 48, 49, 99, 124, 175n., 181, 182, 182n., 217

Hatton 115\* 11, 12, 12n., 13, 18, 19, 21n., 29n., 30n., 32n., 37n., 48-51, 82, 92, 107, 150, 152, 157, 167, 168, 169, 170n., 171n., 172, 172n., 192n., 193, 194, 195, 196, 198, 200, 204, 206, 207, 208, 209, 215, 217, 220n., 227n., 239n., 249, 250, 251, 262, 269

Junius 41 11

Junius 43 11

Junius 44 11, 11n.

Rawlinson C.814 35n.

ST. JOHN'S COLLEGE

MS 17\* 32-33, 33n., 51-53, 57n., 58n., 65, 79, 80n., 82, 103n., 104, 118, 122, 124, 148, 151, 152, 154, 157, 158, 163, 168, 169, 172, 173, 175n., 177n., 178, 178n., 181, 182, 182n., 183, 184, 185, 186, 186n., 188n., 189, 203n., 206, 207, 207n., 208, 215, 219, 224, 235n., 237n., 244, 246, 254, 256n., 263n., 264

**PARIS**

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

lat. 11411 66

lat. 11553 165-66

**ROME**

VATICAN CITY, BIBLIOTHECA APOSTOLICA VATICANA

Pal. lat. 235 29n.

Reg. lat. 12\* 53, 99, 124, 175n.

**ROUEN**

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

MS 274\* 54, 99, 175n., 181

**ST. GALLEN**

STIFTSBIBLIOTHEK

MS 908 165, 165n.

**SALISBURY**

CATHEDRAL LIBRARY

MS 150\* 54, 124, 175n.

**UPPSALA**

UNIVERSITETSBIOTEK

C.664 110

**VERCELLI**

BIBLIOTHECA CAPITOLARE

CLXXVII (Arab. 42) 253

## INDEX OF PROGNOSTICS

The index covers the study only (pp. 1-274). The index covers prognostic genres, aliases and attributions.

- Abraham as author of collective lunar 146
- Achmet ben Sirin as author of dreambook 108n., 110, 110n.
- Adam as author of collective lunar 146
- alphabet prognostic 6n., 9, 14, 35, **60-64**, 158n., 163, 174, 178n., 191, 197, 198, 199, 203, 204, 206, 223, 224, 230, 241n., 270
- Apuleian Sphere 8, 9, 9n., 10, 12, 14, 15n., 24, 27, 33, 40, 45, 45n., 47, 52, 53, 56, 57, 58, **65-75**, 124n., 142, 147n., 170, 174, 178-79, 181, 182-83, 184, 188, 190, 191, 200, 204, 215, 224, 225, 228n., 230, 236, 245, 248-49, 253, 253n., 254, 256, 256n., 261, 263, 263n., 269
- Apuleius (Platonius) as author of Apuleian Sphere 65, 65n., 224
- Aristotle as author of collective lunar 146
- Armogynes as author of collective lunar 146
- Artemidoros as author of dreambook 110, 110n., 224
- Astrampsychos as author of dreambook 110, 110n., 224; as author of *sortes* 165, 165n., 166, 167
- Augustine as author of 'Development of the Foetus' (= birth prognostic) 75, 77, 224; as author of collective lunar 146; as author of prognostics 223
- Avicenna as author of collective lunar 146
- Bauernpraktik* = year prognosis
- Bede as author of prognostics 237-38; as author of Apuleian Sphere (*De diuinatione mortis et uitae*) 65, 65n., 68, 69n., 225; as author of birth prognostics (*De natiuitate infantium libellus*) 77n., 79, 79n., 80, 82, 225; as author of bloodletting prognostics (*De minutione sanguinis siue de phlebotomia*) 35n., 99, 105n., 105-06, 113n., 118, 119, 119n., 120, 123, 125, 134, 136, 154, 155, 157, 225, 256n.; as author of brontologies (*De tonitruis libellus ad Herefridum*) 92, 92n., 94, 96, 224; as author of moon colour prognostic 160-61; as author of regimen 161, 162-63; as author of year prognosis (*Pronostica temporum*) 169, 171, 224-25
- Bezogar as author of collective lunar 146
- birth prognostics 75; temporal, 'Development of the Foetus' 8n., 11, 12, 31, 75-79, 84, 84n., 85n., 161, 161n., 195, 224, 262; temporal, three miraculous days 5, 8, 19, 22, 24, 27, 35, 40, 52, 75, **79-81**, 105n., 171, 173, 176n., 184, 185, 185n., 187, 191, 198, 225, 246; temporal, weekday 8, 15n., 22, 32, 36, 49, 52, 59, 59n., 80, **82-83**, 159, 159n., 225; non-temporal, behaviour of the mother 11, 32, 75, **84-85**
- bloodletting prognostic by weekday 10, 45, **86-87**, 188, 227n.
- Boethius as author of collective lunar 146
- brontologies **87**; temporal, canonical hours (night office) 4n., 21, 87, **88-91**, 98, 194; temporal, canonical hours (day office) 4n., 22, 87, **88-91**, 98, 194; temporal, (non-canonical) hours 4n., 30, 37, 54, 54n., 87, 88, 89-90, **91**, 97, 97n., 98, 194n.; temporal, weekday 12, 21, 31, 50, 87, 88, **91-94**, 95n., 97n., 98, 159n., 217, 224; temporal, month 15, 38, 44, 44n., 87, 92, 93n., **94-96**, 98, 190, 191, 191n., 224, 260; non-temporal, compass directions 21, 87, 88, 90, 90n., 91, 92, **96-98**, 194, 194n., 224, 259
- Columba (= Columcille) as author of Apuleian Sphere 65, 65n.
- Daniel as author of dreambook 29, 62, 107, 108n., 110, 153, 224, 241n.; as author of collective lunar 146, 153; as author of birth lunar 32, 36, 143, 152, 153
- David as author of collective lunar 146
- Democritus as author of Apuleian Sphere 65, 65n., 72, 224
- 'Development of the Foetus', see birth prognostics
- Dies Caniculares* = Dog Days
- Dies Egyptiaci* = Egyptian Days
- Dies Mali* = Egyptian Days
- Dog Days 7, 8, 9, 9n., 21, 23, 24, 25, 26, 26n., 28, 34, 35, 35n., 36, 38, 39, 39n., 40, 42, 43, 44, 47, 48, 51, 51n., 53, 54, 55, 56, 57, 58, 86, **99-107**, 112n., 113n., 119, 119n., 125n., 126n., 138, 142n., 145, 145n., 155n., 161, 161n., 168n., 171, 172, 174, 176, 176n., 177, 177n., 179, 180, **182**, 184, 184n., 185, 186, 187, 188, 189, 189n., 191, 198, 199, 200, 210, 211, 212, 215, 216, 217, 225, 226n., 230, 235n., 254, 256, 256n., 257, 259, **263-65**, 266, 268, 269, 271
- Dog-star 7, 99, 100, **101-02**, 106, 107, 180, 182, 259, 264
- dream alphabet = alphabet prognostic
- dreambook (alphabetical) 3, 4n., 5, 6n., 7, 8, 9, 10, 11, 12, 12n., 13, 14, 15n., 16n., 29, 30, 30n., 32, 32n., 37, 46, 50, 50n., 54, 56, 57, 62, 62n., 63, 63n., **107-12**, 124n., 147, 147n., 153, 157, 171n., 174, 178n., 188, 193, 195, 198, 200, 213, 213n., 223, 224, 228n., 230, 241n., 254, 255, 258n., 259, 261, 262, 265, 272; lunar dreambook = dream lunar; pseudo-Joseph dreambook = alphabet prognostic

- Egyptian Days 8, 9, 9n., 12n., 59, 66, 75, 86, 87, 112-18, 155, 168, 174, 179, 199, 200, 224, 230, 237n., 255, 256, 256n.; three days per year 8, 9n., 19, 22, 23, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 42n., 43, 44, 47, 52, 55, 57, 58, 79, 105, 105n., 113, 113n., 115, 118-22, 124, 125, 126, 126n., 138, 140, 168n., 172, 173, 183, 184, 185, 185n., 187, 187n., 191, 193, 194, 198, 215, 216, 225, 226, 226n., 227, 229, 239, 244n., 254, 265; twelve days per year 33, 52, 95n., 113, 115, 122-23, 124, 125, 168n., 176n., 215; twenty-four days per year 5, 8, 19, 20, 23, 24, 24n., 25, 26, 26n., 27, 33, 34, 34n., 36, 38, 39, 39n., 40, 41, 42, 42n., 44, 45, 47, 48, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 87, 95n., 105, 113, 113n., 116, 116n., 119, 120, 121, 122, 123-41, 142, 142n., 145, 155n., 162, 162n., 168, 170-71, 172, 175-77, 179, 180, 184, 185, 188, 189, 191, 198, 198n., 199, 202n., 206, 210, 211, 215, 216, 217, 224, 225, 225n., 230, 235n., 238, 255, 256, 257, 257n., 259, 264, 265, 268
- Egyptian Hours (part of twenty-four Egyptian Days) 87, 115n., 117, 135, 136, 139
- Esdras (= Ezra) as author of prognostics 54n.; as author of year prognosis 169, 170, 171, 224
- Ezekiel as author of year prognosis 169, 171
- Galen as author of prognostics 223; as author of 'Development of the Foetus' (= birth prognostic) 75, 77, 224
- Germanos as author of dreambook 110, 224
- goose prohibition (part of texts on Egyptian Days) 8, 34, 42, 42n., 58, 113, 119-21, 126, 131, 132, 138, 140, 141, 256
- Gregory the Great as author of collective lunary 146
- Haly as author of collective lunary 146
- haredagas* = Dog Days
- Hemagyons as author of collective lunary 146
- Hippocrates as author of prognostics 233; as author of Apuleian Sphere 65, 65n.; as author of 'Development of the Foetus' (= birth prognostic) 75, 77, 224; as author of twenty-four Egyptian Days (*Epistola de diebus Ægyptiacis*) 123, 137; as author of regimen 161, 162
- Hucbald as author of twenty-four Egyptian Days 123
- Ioanton as author of collective lunary 146
- Isidore as author of twenty-four Egyptian Days 123
- Joseph as author of alphabet prognostic 60, 62, 224, 241n.
- lunarium = lunary
- lunary (proper, i.e. based on the synodic month) 9, 11, 60, 66n., 75, 82, 87, 95, 100, 100n., 106, 108, 142-46, 166n., 174, 178n., 179, 192, 198, 200, 204, 205, 230, 235n., 239, 247n., 271; collective 8, 12, 12n., 15, 16, 29, 29n., 35, 45, 54, 54n., 56, 82, 146-50, 151, 152, 152n., 153, 154, 155, 157, 158, 188, 195, 198, 199, 199n., 226n., 239, 244n., 258n.; specific, agenda 6, 7, 8, 10, 30, 51, 82, 112, 126, 126n., 150-52, 154, 171n., 227, 239, 244, 244n., 255; specific, birth 8, 15n., 22, 28, 29, 31, 32, 36, 36n., 49, 49n., 52, 57, 75n., 83, 83n., 146, 151n., 152-54, 157, 172, 172n., 184, 193; specific, bloodletting 8, 15n., 23, 26, 32, 34, 36, 39, 42, 45, 46, 47, 52, 86, 105, 105n., 147, 151, 151n., 154-57, 171, 172, 172n., 179, 184, 185, 191, 196, 198, 202, 225, 227, 237, 237n., 238, 254, 256, 256n., 265n.; specific, dreams 8, 10, 11, 15, 20, 22, 23, 28, 29, 30, 36, 46, 49, 52, 108, 144, 147, 154n., 157-58, 172, 172n., 194, 218n., 262; specific, illness 8, 12, 14, 14n., 15n., 22, 27, 30, 31, 32, 36, 45, 52, 56, 57, 158-59, 172, 172n., 184, 196, 256, 261
- mansions of the moon (= lunary based on sidereal month) 143, 144, 144n., 145, 151
- Melampus as author of collective lunary 146
- Merlin as author of collective lunary 146
- month prognosis 31, 95n., 142, 159-60, 195, 262
- moon colour 36, 142, 160-61, 198, 199, 223, 230, 262
- moonbook 55, 58, 99n., 100n., 142, 145, 225, 256, 256n.; as part of Dog Days 35, 36, 42, 43, 43n., 44, 51, 86, 100, 103-04, 105, 106, 254, 264; as part of twenty-four Egyptian Days 44, 126-27, 131, 138, 140, 141; as a name for lunary 142, 143, 144, 145
- Nechepso as author of Apuleian Sphere 65, 65n., 68, 69, 224; as author of collective lunary 146
- Nemroth Chaldeus as author of collective lunary 146
- Nikephoros as author of dreambook 110, 224
- Noah as author of collective lunary 146
- Octavianus Horatianus as author of 'Development of the Foetus' (= birth prognostic) 75, 77
- Petosiris as author of Apuleian Sphere 65, 65n., 68, 224; as author of collective lunary 146
- Plato = misinterpretation of the name Apuleius Platonicus (author of Apuleian Sphere)
- plihlice dagas* = Egyptian Days
- Pliny as author of moon colour prognostic 160
- Ptolemy as author of collective lunary 146
- Pythagoras as author of Apuleian Sphere 65, 65n.; as author of moon colour prognostic 160, 224
- regimen 8, 43, 44, 45, 55, 58, 86n., 95n., 126n., 161-63, 171, 179-80, 185, 190, 256, 260, 269
- Revelatio Esdrae* = year prognosis
- selenodromium = lunary
- Sergrondyth as author of collective lunary 146
- Sirius = Dog-star
- Socrates as author of collective lunary 146
- solare = sunshine prognostic
- Solomon as author of collective lunary 146

*Somniale Danielis* = dreambook  
 Soranus as author of ‘Development of the Foetus’ (= birth prognostic) 75, 77  
*sortes apostolorum* = *sortes sanctorum*  
*sortes sanctorum* 6n., 15n., 53, 56, 56n., 58, 64, 64n., 158n., 163-67, 171, 215, 223, 224, 228n., 229n., 230, 243, 243n., 244, 245, 248  
 Sphere of Democritus, Petosiris, Pythagoras, of Life and Death = Apuleian Sphere  
 sunshine prognostic 7, 8, 10, 15n., 21, 50, 160, 167, 168, 170, 194, 195, 217, 225, 230, 235n., 261, 262, 263  
*tetragonus subiectus* = Apuleian Sphere  
 Theodorus Priscianus as author of ‘Development of the Foetus’ (= birth prognostic) 75, 77  
 thunder prognostic = brontology  
 unlucky days as specific genre distinct from Dog Days and Egyptian Days 8, 9, 9n., 15, 19, 27, 33, 34, 39, 53, 60, 79, 81, 95n., 112n., 142, 168, 176n., 184, 185, 191; as generic name for days unlucky 112, 112n., 113, 113n., 114, 115, 115n., 116, 120, 122, 122n., 123, 124, 126, 126n., 130, 142, 155, 224  
 Vindicianus as author of medical part of ‘Development of the Foetus’ (= birth prognostic) 75, 77, 78, 79, 85, 161, 224  
 Virgil as author of collective lunary 146  
 wind prognostic 8, 10, 15n., 50, 97, 97n., 160, 167, 168-69, 170, 193, 262, 263  
 year prognosis 12, 15, 29, 31, 35, 37, 45, 50, 53, 54n., 55, 57, 58, 92, 92n., 159, 160, 167, 169-71, 188, 190, 198, 224, 227n., 230, 263, 272  
 zodiacal prognostics 235; brontology 56, 87n., 95n.; lunary 56, 143, 144, 145, 151; mansions of the moon 56; term of imprisonment 56; year prognosis 56

## GENERAL INDEX

The index covers the study only (pp.1-274) and is selective in view of the descriptive section headings used in this thesis. The foundations from which manuscripts containing prognostics originated are not listed here, see chapters 2 and 5, and appendix 1. The origins of prognostic genres are not listed here, see chapter 3. For prognostic genres, aliases and attributions, see index of prognostics; for manuscripts, see index of manuscripts.

- Abbo, abbot of Fleury 51n., 69, 123, 181, 181n., 197, 219
- Abdul Al-Hazred, *Al Azif* 124
- Ælfric, abbot of Cerne and Eynsham 4, 17, 142, 178, 197, 218, 219, 225, 225n., 227, 231, 237, 242, 244, 245, 246-47, 248, 251, 252, 270; *De temporibus anni* 13, 127, 140, 143-44, 184, 196, 197, 198, 218, 219, 238, 239, 247, 247n., 251; *Grammar* 185, 218, 236, 245n., 251; *Heptateuch* 242; homilies 127, 140, 142, 215n., 225, 226-27, 229, 236n., 238-40, 242; *Lives of Saints* 240-41
- Ælfsige (aka Ælsinus), scribe of New Minster, Winchester 24, 34, 198, 199
- Ælfwine, dean and abbot of New Minster, Winchester 34, 34n., 39, 82, 191, 195, 197, 198, 199, 199n., 247
- Æthelwold, bishop of Winchester 218, 240-41
- Aldhelm, bishop of Sherborne, *De laude uirginitatis* 235, 245, 252; glosses 234n., 235n.; letter to Leuthere 235n.
- Aldred, provost of Chester le Street 64n.
- Ambrose 114, 116, 124n., 224, 229n.; *Epistulae extra collectionem traditae* 114
- astrology 9, 155, 235, 236, 238, 243, 244, 247n.; judicial astrology 93, 144, 224-25, 225n., 230, 230n., 234, 234n., 235, 235n., 245, 252, 272; natural astrology (= astronomy) 131, 177, 178, 179, 180, 181, 234n., 235, 235n.
- astronomy, see natural astrology, s.v. astrology
- Augustine of Canterbury 248
- Augustine of Hippo 114, 116, 117, 124n., 224; *Enchiridion* 114, 228-29, 231; *Expositio ad Galatas* 113-14, 229, 239; for prognostics attributed to Augustine, see index of prognostics
- Bald's *Leechbook* 16n., 44, 85, 101-02, 104-05, 186-87, 189, 254, 257n., 264
- Bede 13, 120, 177, 180, 239; *De natura rerum* 160-61; *De temporum ratione* 80, 80n., 92n., 144n., 178n., 227n., 238; *Historia ecclesiastica* 101, 155, 237-38; for prognostics attributed to Bede, see index of prognostics
- Benedictine Reform 17, 80, 135, 150n., 173-74, 181, 190, 196-97, 207, 209, 213, 218-21, 236n., 245, 246, 247, 248, 251, 252, 267, 269, 270, 271
- Byrhtferth of Ramsey 51, 181, 197, 215, 219, 247, 251; computus 33, 51, 69, 73, 74, 115, 122, 181, 182, 183, 189, 206, 206n., 215, 220; *Enchiridion* 25, 51, 80n., 182n., 219, 238
- Byrhtferth Glosses 160
- calendar 8, 9, 11, 67, 80, 80n., 95, 95n., 96, 99, 100, 100n., 101, 103, 104, 105, 106, 107, 107n., 113, 113n., 114, 115, 115n., 116, 116n., 117, 118, 120, 121, 124, 125, 126n., 127, 127n., 129, 130, 131, 131n., 132-34, 135, 136, 141, 144, 155, 156, 163, 172, 174, 175-77, 178, 179, 179n., 180, 181, 181n., 182, 182n., 184, 191, 198, 199, 200, 201, 202, 202n., 203, 204, 205, 206, 207, 207n., 208, 209, 210, 210n., 211, 212, 213, 215, 216, 217, 218, 219, 221, 224, 235n., 236, 237n., 246, 255, 255n., 258, 259-60, 261, 262n., 263, 264, 265, 265n., 266, 268, 269, 270, 271
- Cicero, *Aratea* 100, 100n.
- computus 67, 69, 69n., 73, 74, 80, 80n., 86, 90n., 93, 95n., 97, 97n., 101, 103, 105, 110, 115, 116, 122, 123, 127, 140, 142, 153, 155, 156, 156n., 162, 172, 173, 174, 175, 176, 177-86, 187, 187n., 188, 189, 190, 191, 191n., 192, 193, 194, 195, 196n., 197, 198, 199, 200, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 211, 212, 213, 214, 215, 217, 218, 219, 219n., 220, 221, 235, 235n., 236, 239, 245, 246, 247n., 249, 250, 250n., 251, 255, 258, 259-60, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271
- Decretum Gratiani* 117, 228, 229, 231
- divination 3, 6, 6n., 7, 7n., 9, 54n., 64, 67, 87, 92, 93, 140, 142, 142n., 163, 164, 165, 166, 225, 228n., 231, 231n., 232, 233-34, 235, 235n., 236, 237, 238-39, 240, 241, 243, 245, 247n., 252, 256, 267, 270; see also superstition
- Dunstan, archbishop of Canterbury 51n., 197, 218, 220
- Edgar, king 218
- Edmund, king 218
- filler material (= type of manuscript context) 155, 156, 173, 175, 177n., 185, 190-92, 194, 199, 203, 204, 205, 208, 210, 211, 212, 214, 215, 217, 221, 255, 258, 260-61, 265, 268, 269, 270, 271
- folklore 4, 4n., 9n., 13n., 15, 59, 82, 245-47, 267, 271, 272
- Gerland, prior of St. Paul's 197
- Gregory the Great, pope 248; for prognostics attributed to Gregory, see index of prognostics
- Hadrian, abbot of St. Peter and Paul's, Canterbury 235n.

- Halitgar, bishop of Cambrai 243-44  
*Herbarium pseudo-Apulei* 41, 43, 187  
 Hippocrates, *Aphorisms* 85; gynaecological tracts 85  
 Hyginus, *De astronomia* 100  
 Isidore of Seville, *Etymologiae* 100, 100n., 101, 104n., 165, 166; for prognostics attributed to Isidore, see index of prognostics  
 John of Beverley, bishop of Hexham and York 155, 237-38  
*Lacnunga* 16n., 41, 186, 187, 188  
 Lanfranc of Bec, archbishop of Canterbury 217  
 language of prognostics 201-205; vernacularisation 174, 183-86, 218-21, 251; language and date 212-16; language and manuscript context 202-03; language and origin 208-09  
*Leechbook 3* 186  
 Leofric, bishop of Exeter 41, 46, 195, 247  
 lot-casting 64, 165n., 166n., 234, 243, 248; see also superstition  
 magic 7, 7n., 13n., 187n., 231, 233, 241, 243, 245, 247, 247n., 248, 252, 253, 253n., 258, 265, 270; see also superstition  
 manuscript context 175-200; context and date 211-12; context and function 255-63; context and shape 263-66  
 medicine 4n., 5-6, 9, 12, 13n., 18, 66, 75-76, 76n., 77, 77n., 78-79, 79n., 84, 85, 86, 100, 102-03, 103n., 104, 105, 107, 113, 119, 120, 121, 125, 126, 126n., 139, 141, 155, 159, 161, 162, 163, 172, 175, 175n., 178, 179, 180, 180n., 184, 186-90, 192, 197, 200, 205, 206, 207, 208, 211, 211n., 212, 214, 215, 216, 221, 225, 226, 236, 237, 237n., 245n., 249, 253, 253n., 255-58, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 265n., 266  
*Medicina de quadrupedibus* 41, 43, 187  
 observation 6, 7, 7n., 113-14, 117, 160, 227, 227n., 228n., 229, 229n., 231, 231n., 232, 233-34, 235n., 236, 239, 240, 243, 244, 246, 247n., 252, 267, 270; see also superstition  
 origin of manuscripts containing prognostics 173-74, 205-09, 216-18, 218-21; continental vs. insular origin 189-90  
 Oswald, bishop of Worcester, archbishop of York 51n., 197, 218, 219, 220  
 penitential writings 236, 241, 242-44, 245, 248, 251, 270  
*Peri didaxeon* 16n., 43, 100-01, 103n., 104, 186, 187-88  
 prognostic, definition 4-7; division into categories 7-11; intended use 253-63; prognostic section (= type of manuscript context) 79n., 90n., 93n., 103, 105, 153, 155, 172, 173, 175, 175n., 176, 185, 185n., 188, 190, 192-99, 200, 201, 203, 204, 204n., 205, 207, 208, 209, 212, 214, 215, 217, 218, 219, 220, 220n., 221, 236, 250, 251, 255, 258, 261-63, 264, 265, 265n., 266, 267, 269, 270, 271, 272; sequences 171-74  
 Rægenbold, Frankish scribe 47, 216  
 Robert of Jumièges, bishop of London and archbishop of Canterbury 54  
*Summa Simonis* 117-18  
 superstition 4, 17, 18, 59, 60, 61n., 88, 95, 117, 140, 160, 174, 175, 233-52; definition 227-28; division into observation, divination and magic 229-31; Old English vocabulary for superstition 231-36  
 Theodore of Tarsus, archbishop of Canterbury 66, 106, 235n., 237-38; *Laterculus Malalianus* 77  
 Tremulous Worcester hand 18, 21, 21n., 23, 48, 48n., 49, 49n., 122, 187n., 193, 194, 210, 212, 216, 268  
 Vindicianus, *Epistula ad Pentadium de quatuor humoribus* 78, 180n.; *Gynaecia* 77, 78, 79, 85, 161, 224  
*Wonders of the East* 167, 225, 270  
 Wulfstan I, bishop of London and archbishop of York 227, 236, 236n., 242, 244, 244n., 245, 248, 251, 270  
 Wulfstan II, St., bishop of Worcester 21, 194, 195, 209, 247, 251